

Guía del Usuario



Precaución de Seguridad Importante

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.



No seguir las instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte.



 No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.



- Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la batería.
- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -4°F ni mayores de 122°F.
- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.



 Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el kit de manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.



- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo: en los aviones)

Precaución de Seguridad Importante



 No exponga cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.



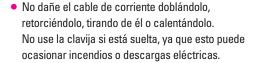
 No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.



 No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.



 No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.





 No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.



 No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.

No desarme el teléfono.



- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.
- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.



 Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortante, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.



- Almacene la batería en un sitio alejado del alcance de los niños.
- Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono (como los tapones de hule, del auricular, partes conectoras del teléfono, etc.) Esto podría causar asfixia o sofocación, dando como resultado lesiones graves o la muerte.



 Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando se ilumina porque puede provocar unchoque electrico o peligro de incendio.



 Sólo use baterías y cargadores proporcionados por LG.
 La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.



- Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.
- Las llamadas de emergencia sólo pueden hacerse dentro de un área de servicio. Para hacer una llamada de emergencia, asegúrese de estar dentro de un área de servicio y que el teléfono esté encendido.

in

Contenido

Precaución de Seguridad	Acceso rápido a funciones de conveniencia28
Importante	Modo de vibración
Contenido4	
Bienvenidos8	Función de silencio28
Información Importante9	Ajuste rápido del volumen
Descripción general del	Llamada en espera28
Teléfono	Comando de voz
Para hacer funcionar su	Entrada de texto30
teléfono por primera15	Contactos en la Memoria de su
Carga del la batería	Teléfono33
Desinstalación de la tarjeta	Principios básicos de almacenamiento
microSD TM	almacenamiento33
Potencia de la señal	Contactos en la Memoria de su
Iconos de pantalla	Teléfono34
Hacer Ilamadas	Personalizar entradas individuales 34
Recibir llamadas	Marcado rápido34
Árbol de menús en la pantalla	Añadir un Marcado Rápido 35
interna20	Borrar un marcado rápido 35
Teclas suaves sensibles al tacto22	Almacenar un número con pausas36
Vista rápida del teclado y cómo	Funciones de cámara37
usarlo	Funciones de cámara37
Menú Atajo23	Rotación en 3D (accelerómetro de tres
Funciones de la pantalla táctil y acceso	ejes)37
a ella23	Funciones de cámara38
Árbol de menús en la pantalla	Función videocámara40
táctil24	Edición de imágenes
Acceder al menú principal	Ediciones de imágenes guardadas 42
Menú Atajo en el teclado25	Edición de video
Pantallas de inactividad en modo de	Centro de Medios44
espera25 Módulo de pantalla inactiva27	1. Música y Tonos44
•	1.1 Música de V CAST Rhapsody 44
Atajos Menú Lista27	

1.2 Obtén Nuevos Timbres	10. Prog
1.4 Mi Música	Contactos
1.5 Mis Sonidos	1. Nuevo Contacto
1.6 Sincronizar Música	2. Lista de Contactos
2. Foto y Video	3. Favoritos
2.1 Videos de V CAST	
2.3 Mis Fotos	4. Grupos
2.4 Mis Videos	5. Marcado Rápido74
2.5 Fotos Favoritos	6. In Case of Emergency (ICE) 74
2.6 Vídeos Favoritos	7. Mi Tarjeta de Nombre75
2.7 Tomar Foto	Llamas. Recntes
2.8 Grabar Vídeo	1. Perdidas
3. Juegos54	2. Recibidas76
4. Navegar y Descargar	3. Marcadas77
5. Extra58	4. Todas
	5. Ver Cronómetro78
6. Info	Mi Música79
Mensajeria59	Agregar atajo Navegador79
1. Nuevo Mensaje	Browser80
1.1 Mensaje de TXT	Navegación con el navegador 81
1.3 Mensaje de Video62	Prog. / Herram87
1.4 Mensaje de Voz	1. Mi Verizon87
2. Entrada64	2. Herramientas87
3. Enviado	2.1 Comandos de Voz
4. Borradores66	2.1.1 Llamar <nombre número="" o="">88 2.1.2 Enviar Msj a <nombre o<="" td=""></nombre></nombre>
5. Bzn Msjs Voz	Número>
6. Visual Vmail	2.1.3 lr a <menú></menú>
7. IMMóvil	2.1.4 Verificar <elemento> 88 2.1.5 Contactos <nombre> 88</nombre></elemento>
8. Email Móvil68	2.1.5 Contactos < Nombre>
9. Blogs	2.1.7 Mi Verizon
. 2.050	2.1.8 Ayuda

in

Contenido

2.2 Calculadora89	5.6 Fuentes de Menú106
Agregar atajo Calculadora	5.7 Fuentes de Marcado107
2.3 Ez Sugerencia	5.8 Estilo del Menú107
2.4 Calendario	5.9 Orden de pantalla principal108
Agregar atajo Navegador90	6. Prog. de Teléfono
2.5 Reloj Despertador91	6.1 Modo Avión
Agregar atajo Reloj Despertador91	6.2 Establecer Atajo de Qwerty109
2.6 Cronómetro92	6.3 Prog de guardia teclado 109
2.7 Reloj Mundial92	6.4 Comandos de Voz110
2.8 Cuaderno de Notas93	6.5 Idioma
2.9 Cuaderno de Dibujo	6.6 Ubicación
2.10 Almacen masivo USB94	6.7 País Actual
3. Menú de Bluetooth	6.8 Seguridad
3.1 Anadir Nuevo Aparato95	6.8.1 Editar Códigos
Mi Info de Dispositivo97	6.8.2 Restricciones
Encender/Apagar Bluetooth®97	6.8.3 Bloqueo de teléfono 113
Modo de Descubrimiento	6.8.4 Bloquear teléfono ahora114
Perfiles Soportados	6.8.5 Restablecer Implícito115
Auto- Emparejamiento Manos Libres99	6.8.6 Restaurar teléfono
Transferir de Audio	6.9 Selección de Sistema115
4. Prog. de Sonidos	6.10 Selección de NAM
4.1 Volumen Maestro	6.11 Auto-NAM117
4.2 Sonidos de Llamada101	7. Prog. de Llamada
4.2.1 Timbre de Llamada 101	7.1 Opciones de Respuesta 117
4.2.2 Vibrador de Llamada 102	7.2 Most tcld marc
4.3 Sonidos de Alerta	7.3 Reintentar Automáticamente .118
4.4 Volumen de Teclado	7.4 Modo TTY
4.5 Alertas de Servicio	7.5 Marcardo oprimiendo un botón
4.6 Apagado/Encendido 103	120
5. Prog. de Pantalla104	7.6 Privacidad de Voz
5.1 Aviso	7.7 Tonos DTMF
5.1.1 Aviso Personal	7.8 Marcación asistida
5.1.2 Aviso IRO	8. Prog. de Toque122
5.2 Pantalla del Teléfono104	10.1 Opciones de Memoria 124
5.3 Pantalla del Módulo 105	10.2 Memoria del Teléfono125
5.4 Fondo de Pantalla	10.3 Memoria de la Tarjeta125
5.5 Cargando Pantalla	

11. Info de Teléfono126
11.1 Mi Número
11.3 Glosario de Iconos
11.4 Actualzación de Software127
Seguridad130
Información de seguridad de la
TIA
Exposición a las señales de
radiofrecuencia
Cuidado de la antena
Funcionamiento del teléfono 130
Sugerencias para un funcionamiento más eficiente131
Manejo131
Dispositivos Electrónicos
Marcapasos
Aparatos para la sordera132
Otros Dispositivos Médicos 132
Centros de atención médica132
Vehículos
Instalaciones con letreros132
Aeronaves
Áreas de explosivos132
Atmósfera potencialmente
explosiva133
Para vehículos equipados con bolsas de aire
Información de seguridad133
Seguridad del cargador y del
adaptador134
Información y cuidado de la
batería135
Peligros de explosión, descargas
eléctricas e incendio
Aviso General
Cuidado: Evite una Probable
Pérdida del Oído

Actualización de la FDA para los
consumidores139
10 Consejos de Seguridad para
Conductores
Información al consumidor sobre la
SAR151
Reglas para la compatibilidad con
aparatos para la sordera (HAC) de
la FCC para los dispositivos
inalámbricos154
Glosario161
Terminología161
Siglas y abreviaturas162
. • .
Índice164

Bienvenidos



Felicidades por elegir el avanzado y compacto teléfono celular Verse , diseñado para funcionar con la más reciente tecnología de comunicaciones móviles digitales: Acceso múltiple de división de código (Code Division Multiple Access, CDMA). Junto con las muchas funciones avanzadas del sistema CDMA, como una claridad de voz altamente mejorada, este teléfono ofrece:

- V CAST Music con Rhapsody[®].
- V CAST Videos.
- Mobile IM.
- VZ Navegador.
- Email Móvil.
- Pantalla Táctil y pantalla táctil de bloqueo automático.
- Pantalla personalizable y temas salvapantallas.
- Cámara interconstruida de 2.0 megapíxeles.
- Rotación 3D (tres ejes de acelerómetros)
- LCD de 8 líneas, grande, de fácil lectura, con luz de fondo e iconos de estado.
- Localizador, mensajería, correo de voz e identificador de llamada.
- Acceso rápido al navegador HTML.
- Centro de medios.

- Tiempo prolongado de batería en espera y en conversación.
- La sencilla operación de la pantalla táctil permite elegir menús y responder solicitudes.
- La pantalla de escritura a mano permite escribir texto o dibujar.
- Respuesta con cualquier tecla, reintento automático, marcado de una tecla y marcado rápido con 999 ubicaciones de memoria
- Tapiz de fondo Flash con divertidas animaciones
- Capacidades bilingües (Inglés y Español)
- La tecnología inalámbrica Bluetooth® (cualquier profiles)

NOTA Las palabras de la marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de la Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de LG Electronics se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.

SUGERENCIA

Para su comodidad, encontrará la guía del usuario interactiva en Internet, que podrá recorrer libremente y así aprender de manera interactiva cómo usar el teléfono paso a paso. Diríjase a http://www.verizonwireless.com -> Support -> Phones & Devices -> seleccione el modelo de su teléfono -> luego seleccione Equipment Guide.

Al conectarse con una PC de escritorio es mejor usar el puerto USB posterior.

∨∈rsa , es una marca comercial de Verizon Wireless.

Información Importante

Esta guía del usuario ofrece información importante sobre el uso y funcionamiento de su teléfono. Lea toda la información cuidadosamente antes de usar el teléfono, para tener el mejor desempeño y para evitar cualquier daño al teléfono o su uso incorrecto. Cualquier cambio o modificación no aprobados anulará la garantía.

Detalles Técnicos

El versa es un teléfono totalmente digital que funciona en las dos frecuencias de Acceso múltiple de división de código (CDMA): Servicios Celulares a 800 MHz y Servicios de Comunicación Personal (PCS) a 1.9 GHz.

La tecnología CDMA usa una función llamada DSSS (Espectro ensanchado por secuencia directa) que permite que el teléfono evite que se cruce la comunicación y que varios usuarios en la misma área específica puedan usar un canal de frecuencia. Esto da como resultado un aumento de capacidad de 10 veces comparado con el modo analógico. Adicionalmente, funciones como la transferencia suave v más suave. la transferencia dura y las tecnologías de control de la potencia de RF dinámica se combinan para reducir las interrupciones de las llamadas. Las redes celular v PCS CDMA constan de MSO (Oficina de conmutación móvil). BSC (Controlador de estación de base), BTS (Sistema de transmisión de estación de base). v MS (Estación móvil).

* TSB-74: Protocolo entre un sistema IS-95A y ANSI J-STD-008

El sistema 1xRTT recibe dos veces más suscriptores en la sección inalámbrica que IS-95. La duración de su batería es del doble de IS-95. También es posible la transmisión de datos a alta velocidad.

El sistema EV-DO está optimizado para el servicio de datos y es mucho más rápido que el sistema

Detalles Técnicos



1xRTT en el área aplicable. La tabla siguiente enumera algunos de los principales estándares CDMA.

Información de la FCC sobre exposición a la RF

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción sobre el Informe y orden FCC 96-326, adoptó un estándar de seguridad actualizado para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencia (RF) emitida por transmisores regulados por la FCC. Fsos lineamientos son consistentes con el estándar de seguridad establecido previamente por los cuerpos de estándares tanto de los FF IIII como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con las directrices de la FCC y estos estándares internacionales

Contacto corporal durante el funcionamiento

Este dispositivo se probó para un uso ordinario con la parte posterior del teléfono a una distancia de 2 cm (0.78 pulgadas) del cuerpo. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 2 cm (0.78 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluida la antena, va sea extendida o retraída. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas v otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Evite el uso de accesorios que no puedan mantener una distancia de 2 cm (0.78 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono y que no se hayan probado para determinar que cumplen los límites de exposición a RF de la FCC.

Antena externa instalada en un vehículo

(Opcional, en caso de estar disponible.)

Debe mantenerse una distancia mínima de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o quien esté cerca y la antena externa instalada en un vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC. Para Obtener más información sobre la exposición a la RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

Avisos y Precauciones de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) Este dispositivo y sus accesorios no pueden causar interferencia dañina y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la interferencia que cause un funcionamiento no deseado. Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente en esta quía del usuario podría anular su garantía para este equipo. Use sólo la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o modificaciones no autorizadas pueden afectar la calidad

de la llamada telefónica, dañar al teléfono, anular su garantía o dar como resultado una violación de las reglas de la FCC.

No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una ligera quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reemplazo.

Declaración del artículo 15.105

Este equipo ha sido evaluado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme el Artículo 15 de las reglas de la FCC.

Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina para las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias dañinas en la recepción de televisión (lo cual puede determinarse

in

Detalles Técnicos

Estándar CDMA	Designador	CDMA Designador Descripción
Interfaz aérea básica	TIA/EIA-95A TSB-74 ANSI J-STD-008 TIA/EIA-IS2000	Interfaz aérea CDMA de modo doble Protocolo de enlace de radio a 14.4 kbps y operaciones interbanda Interfaz aérea 1xRTT CDMA2000 IS-95 adaptada para la banda de frecuencia PCS
Red	TIA/EIA/IS-634 TIA/EIA/IS/651 TIA/EIA/IS-41-C TIA/EIA/IS-124	MAS-BS PCSC-RS Operaciones intersistema Comunic. de datos con señales nom
Servicio	TIA/EIA/IS-96-B TIA/EIA/IS-637 TIA/EIA/IS-657 IS-801 TIA/EIA/IS-707-A	CODEC de voz Servicio de mensajes cortos Datos de paquete Servicio de determinación de posición (gpsOne) Datos de paquete de alta velocidad
Interfaz relacionada 1 x EV-DO	TIA/EIA/IS-856 TIA/EIA/IS-878 TIA/EIA/IS-866 TIA/EIA/IS-890	Interfaz aérea de datos en paquete de alta velocidad CDMA2000 Especificación de interoperabilidad 1xEV-DO para Interfaces de red de acceso CDMA2000 Estándares de desempeño mínimo recomendado para Terminal de acceso de datos en paquetes de alta velocidad CDMA2000 Especificación de aplicaciones de prueba (TAS) para Interfaz aérea de datos en paquetes de alta velocidad

encendiendo y apagando el equipo), se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma de un circuito diferente de aquél al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Descripción general del Teléfono



Lente de la Cámara



ΝΟΤΔ

Presione la tecla de Bloqueo/ Desbloqueo, o cualquier otra tecla lateral, para iluminar la pantalla táctil. Vuelva a presionar la tecla de Bloqueo/ Desbloqueo, o toque el icono del candado, para desbloquear la pantalla táctil.

- 9. Borrar/ Comando de Voz/ Grabación de Voz
- 1 25mm Enchufe del auricular Le permite conectar auriculares opcionales para conversaciones manos libres.
- 2. Tecla Cámara Úsela para acceder rápidamente a la función de Cámara. Mantenga oprimida la tecla cámara para grabar video.
- 3. Teclas laterales de volumen Úselas para ajustar el Volumen maestro en modo de espera* y el Volumen del Audifono durante una llamada. En modo de camera, activa el zoom (acerca o aleia).
- 4. Cerradura de seguridad de la tapa Usa para desconectar el teclado Qwerty del teléfono.

ile

Descripción general del Teléfono

- Puerto para cargador y accesorios
 Conecta el teléfono al cargador de baterías u otros accesorios compatibles.
- 6. Teclas suaves táctiles Las teclas suaves táctiles este teclado incluyen Mensajería, Llamada, Menú y Contactos, las cuales se activan de manera sencilla con el toque de su dedo.
- Micrófono Permite a las personas que le hablan escucharlo claramente cuando usted está hablando con ellos.
- 8. Tecla ENVIAR Úsela para hacer llamadas.
- 9. Borrar/ Comando de Voz/
 Grabación de Voz Borra espacios sencillos o caracteres oprimiéndola rápidamente, pero manténgala oprimida para borrar una palabra. También le permitirá retroceder en los menús, un nivel cada vez. Desde mode de espera, activa el Comando de Voz (oprimida rápida) ó Grabación de Voz (mantener oprimida).
- Encender/Fin Úsela para apagar o encender el teléfono y para terminar una llamada. Úsela también para volver a la pantalla del menú principal.
- 11. Tecla del menú de Atajo Le permite acceder y adaptar sus menús cúbicos (Favoritos/ Atajos/ Medios).

- Pantalla táctil Muestra llamadas entrantes, mensajes e iconos indicadores así como una amplia variedad de contenido que usted seleccione para visualizar.
- Ranura de microSD™ Acepta tarjetas microSD™ opcionales.
- 14. Sensor de proximidad Cuando está cerca (a 2 ó 3 cm) de este sensor durante una llamada, la pantalla LCD se apaga permitiéndole sólo ajustar el volumen o finalizar la llamada de modo que no active una función sin darse cuenta. La iluminación de fondo LCD también se apaga cuando se bloquea con el estuche del teléfono, etc. Cuando usa el altavoz, Bluetooth o sincroniza, el sensor no funciona.
- Audífono Le permite escuchar a quien le llama e indicaciones automatizadas.
- 16. Tecla de desbloqueo Presione y suelte para desbloquear las teclas táctiles cuando la tapa esté cerrada.
- 17. Sensor de luz Detecta la cantidad de luz, ajusta el brillo de la pantalla LCD. Conserva la energía y extiende la vida útil de la pantalla LCD.
- Lente de la Cámara Consérvelo limpio para obtener una calidad óptima de las fotografías.
- * El telefono entra en modo de espera cuando este aguarda que usted ingrese una entrada. No se muestra ningún menú y el teléfono no realizia acción alguna. Es el punto de partida para cualquier instrucción.

Para hacer funcionar su teléfono por primera

La batería

NOTA Es importante cargar completamente la batería antes de usar el teléfono por primera vez

El teléfono viene con una batería recargable. Conserve cargada la batería cuando no use el teléfono, para mantener al máximo el tiempo de llamada y de espera. El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior de la pantalla de cristal líquido.

Instalación de la batería

- Introduzca la parte inferior de la batería en el orificio de la parte posterior del teléfono.
- Empuje hacia abajo la batería en este orificio hasta escuchar un clic.



Extracción de la batería

- Apague el teléfono. Deslice la cerradura de seguridad de la tapa hacia abajo en dirección a la flecha.
- 2.Con cuidado, separe el dispositivo del teclado Qwerty.



3.Ponga un dedo en el cortacircuito para levantar el borde de la batería, y luego retirarla.





Carga del la batería

Su teléfono versa viene con un adaptador de viaje y un cable de datos USB que se conectan para poder cargar su teléfono. Para cargar el teléfono:

AVISO

Use únicamente un accesorio de carga aprobado para cargar su teléfono LG. La manipulación inadecuada del puerto de carga, así como el uso de un cargador no compatible pueden ocasionarle daños a su teléfono y anular la garantía.

 Conecte el adaptador de viaje y el cable de datos USB. Al conectar como se muestra a continuación, el logotipo de LG y el cable USB deben mirar hacia usted.



Suavemente descubra el puerto para cargador y accesorios, luego enchufe el extremo del adaptador de CA en el puerto del cargador del teléfono y el otro extremo en una toma de corriente.



 El tiempo de carga varía dependiendo de la carga de la batería.

Carga con USB

Es posible usar una computadora para cargar el teléfono. Para poder cargar el dispositivo con un cable USB, primero deberá tener los controladores USB adecuados instalados en su PC. Conecte un extremo de un cable USB al puerto para cargador y accesorios del teléfono y el otro extremo a un puerto USB de alta energía de la PC.

NOTA El controlador USB de LG se puede descargar del sitio http://mobilephones.us.lge.com>haciendo clic en SUPPORT> Seleccione un proveedor (Verizon)> Seleccione un modelo> Haga clic en Cable USB para descarga de controladores.

Instalación de la tarjeta microSD™



NOTA

Si el teclado Qwerty están conectados al teléfono, primero deslice la cerradura de seguridad de la tapa hacia abajo y separe el dispositivo del teclado Qwerty para ubicar y tener acceso a la ranura de microSD.

- Ubique la ranura de microSDTM a la derecha del teléfono y con cuidado quite la tapa de la ranura. (La cubierta de la ranura de la microSDTM permanece adosada al teléfono para que no la pierda).
- Inserte la tarjeta microSD™ en la dirección correcta hasta que haga clic en la ranura. Si inserta la tarjeta en la dirección equivocada, podría dañar su teléfono o su tarjeta.

Desinstalación de la tarjeta microSD™

- Oprima suavemente y libere el borde expuesto de la tarjeta microSD™ para expulsarla.
- Retire la tarjeta microSD™ de la ranura y vuelva a colocar la cubierta.

NOTA No intente retirar la tarjeta microSD™ mientras está leyendo o escribiendo en la tarjeta.

NOTA Los usuarios que deseen transferir su música a la tarjeta microSD™ insertada en su teléfono (ya sea en MTP Sync ó Over the Air) deben primero formatear la tarjeta microSD™ en el teléfono

Advertencia: Formatear su tarjeta MicroSD™ borrará todos los contenidos en la tarjeta. Si se trata de usar la tarjeta sin ser formateada, se mostrará un mensaje de error de adquisición de Licencia MOD. Los archivos de música descargados o adquiridos por terceros partidos y guardados en su tarjeta MicroSD™ insertada en su teléfono, pueden ser protegidos o encriptados por tal proveedor, y no puede ser tocados en el teléfono

Para hacer funcionar su teléfono por primera



Protección de la temperatura de la hatería

Si la batería se sobrecalienta, el teléfono se apagará automáticamente. Al volver a encender el teléfono, un mensaje emerge avisándole que el teléfono se apagó por su seguridad.

Nivel de carga de la batería

El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior derecha de la pantalla de LCD. Cuando disminuya el nivel de carga de la batería, el sensor de batería baja le alerta haciendo sonar un tono audible, haciendo destellar el icono de batería y mostrando una mensaje de alertas. Si el nivel de carga de la batería se hace demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente y no se guarda ninguna función que esté en curso.

Potencia de la señal

La calidad de las llamadas depende de la potencia de la señal en la zona donde se encuentra. La potencia de la señal se indica en la pantalla como el número de barras junto al icono de potencia de la señal. A más barras, mejor la potencia de la señal. Si la calidad de la señal es

defectuosa, trasládese a una zona abierta. Si está en un edificio, la recepción puede ser mejor cerca de una ventana

Iconos de pantalla

Cuando el teléfono está encendido, la línea superior de la pantalla LCD muestra iconos que indican el estado del teléfono.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear (), ubicada en la parte superior del teléfono.
- Toque Menú para acceder al menú.
- 3. Toque el icono de Prog./ Herram.
- 4. Desplace la pantalla hacia arriba v toque **Info de Teléfono**.
- 5. Toque el Glosario de Icono.

Hacer llamadas

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear (), ubicada en la parte superior del teléfono.
- Toque la tecla de función táctil que es similar a un teléfono para ver el teclado numérico, luego, escriba el número de teléfono al que

desea llamar.

NOTA También puede realizar una llamada a números que estén en la memoria de su teléfono. Toque RECNTES para realizar una llamada a una entrada de llamada reciente o toque CONTACTOS para llamar a un número guardado en su Lista de contactos.

3. Oprima la tecla Enviar o toque (LIAMADA).

Corrección de errores de marcado

Si comete un error al marcar un número, oprima la tecla Borrar/
Comando de Voz/ Grabación de
Voz una vez para borrar el último dígito introducido, o mantenga oprimida la tecla
Borrar/ Comando de Voz/
Grabación de Voz ura durante al menos dos segundos para eliminar todos los dígitos.

NOTA Para activar el altavoz durante una llamada, simplemente toque

Remarcar Ilamadas

Oprima y mantenga oprimida la tecla Enviar para remarcar el último número marcado, recibido o perdido en el historial de llamadas. Los últimos 270

números están almacenados en la lista del historial de llamadas y también puede seleccionar uno de éstos para volver a marcarlo.

NOTA Para remarcar la última llamada de la lista de llamadas recientes, toque **t** a la derecha de la entrada superior en su lista de llamadas.

Recibir Hamadas

- Cuando el teléfono suena o vibra, simplemente oprima la tecla
 Enviar . 0 toque la tecla
 Resp. .
- Oprima la tecla Encender/Fin para finalizar la llamada.

NOTA Si la pantalla táctil está bloqueada, toque la tecla táctil Desbloquear

To presione la tecla
Desbloquear on la parte superior del teléfono, luego, toque la tecla táctil Resp. para contestar la llamada.

NOTA Si toca Silenc. mientras el teléfono está sonando y desbloqueado, el timbre o la vibración se enmudece para dicha llamada.

Si toca Ignorar mientras el teléfono está sonando y desbloqueado, la llamada finalizará o irá al correo de voz

Árbol de menús en la pantalla interna



Centro de Medio

Música y Tonos

Música de V CAST | Rhapsody Obtén Nuevos Timbres

Mis Timbres
Mis Música
Mis Sonidos
Sincronizar Música

Foto y Video

Vídeos de V CAST
Obtén Nuevas Fotos
Mis Fotos
Mis Vídeos
Fotos Favoritos
Vídeos Favoritos
Tomar Foto
Grabar Vídeo
Álbum En Línea
Juegos

Navegar y Descargar Extra Info

> Memoria Ver Bitácorá Ayuda Acerca de



Mensajería

Nuevo Mensaje Entrada Enviado Borradores Bzn Msjs Voz Visual Vmail IMMóvil Email Móvil Blogs Prog Borrar Opcs



Contactos

Nuevo Contacto Lista de Contactos Favoritos Grupos Marcado Rápido In Case of Emergency Mi Tarjeta de Nombre



Llamas. Recntes

Perdidas Recibidas Marcadas Todas Ver Cronómetro



Navegador



Mi Música



Browser



Prog. / Herram

Mi Verizon Herramientas

Calculadora Ez Sugerencia Calendario Reloj Despertador Cronómetro Reloj Mundial

Comandos de Voz

Cuaderno de Notas Cuaderno de Dibujo Almacen masivo

USB

Menú de Bluetooth Prog. de Sonidos

> Volumen Maestro Sonidos de Llamada

> > Timbre de Llamada

Vibrador de Llamada

Sonidos de Alerta Mensaie de TXT Mensaie de

Multimedias Bzn Msis Voz

Timbre de Emergencia

Llamada Perdidas

Volumen de Teclado Alertas de Servicio

IRO

Sonido de Minutos Conexión de Hamada

Cargar Completado Apagado/Encendido

Prog. de Pantalla

Aviso Personal Aviso Aviso IRO

Pantalla del Teléfono

Pantalla del Módulo

Fondo de Pantalla

Trabe la pantalla **Favoritos**

Ataios Medios

Ataios Módulo

Cargando Pantalla Fuentes de Menú

Fuentes de Marcado Estilo del Menú

Orden de pantalla principal

Prog. de Teléfono

Modo Avión Establecer Atajo de Qwertv

Prog de guardia teclado

Comandos de Voz Idioma

Ubicación País Actual Seguridad

Selección de Sistema

Selección de NAM Auto-NAM

Prog. de Llamada

Opciones de Respuesta Mostr told marc Reintentar

Automáticamente Modo TTY

Marcado oprimien Privacidad de Voz

Tonos DTMF Marcación asistida

Prog. de Toque

Auto-bloqueo Tipo de vibración

Nivel de vibración Efectos de vibración Sonido

Calibración

Detección Automática de IISR

Memoria

Opciones de Memoria

Memoria del Teléfono

Memoria de la Tarieta

Info de Teléfono

Mi Número Versión SW/HW Glosario de Iconos Actualzación de

Software

Vista rápida del teclado y cómo usarlo



(☑ , ╚ , ∷ , ☑)

tacto

- Asegúrese de tener las manos limpias y secas. Elimine la humedad de la superficie de sus manos. No use las teclas táctiles en un entorno húmedo.
- Los sensores de las teclas táctiles son sensibles a un toque ligero. No es necesario que las oprima demasiado para usarlas. Proteja su teléfono de los golpes fuertes porque los sensores de las teclas táctiles pueden dañarse con el uso violento
- Use la punta del dedo para tocar el centro de una tecla táctil. Si las toca fuera del centro, puede activar en su lugar la función que sea cercana.
- Las teclas táctiles sólo pueden usarse cuando la pantalla táctil esté desbloqueada. Oprima la tecla Desbloquear () para activar la pantalla táctil.
- Mantenga los materiales metálicos o conductores de otro tipo apartados de la superficie de las teclas táctiles, ya que el contacto con ellos puede ocasionar interferencia electrónica.

ADVERTENCIAS

- No coloque objetos pesados en la pantalla táctil.
- No se siente sobre el teléfono porque puede dañar la pantalla táctil.
- No arrastre ni raye el teléfono con materiales afilados.
- No someta el teléfono a condiciones extremas (lugares demasiado húmedos, cálidos o fríos).
- Mantenga los productos químicos alejados del teléfono, ya que podrían cambiar las funciones estéticas o funciones de éste.



cómo desbloquear

Toque la imagen del candado para desbloquear.

Oprima la o tecla de desbloqueo en el lateral de su teléfono

Cómo desplazarse usando la pantalla táctil

Toque la pantalla y arrastre (o dé un toquecito) hacia arriba y hacia abajo para desplazar la pantalla arriba o abajo.

Funciones de la pantalla táctil y acceso a ella

Es muy rápido y sencillo acceder a los menús y las funciones con la pantalla táctil versa. Con sólo tocarla, tiene acceso instantáneo a las siguientes funciones: mensajería, llamadas, menús principales, lista de contactos y configuración de las pantallas de inactividad. Además, con algunos toques rápidos más, podrá acceder a cualquier otra función.

- 1. Toque for o presione dos veces la tecla Desbloquear (), ubicada en la parte superior del dispositivo.
- 2. Toque una tecla táctil:
 - Teclas de función táctiles (en la parte inferior de la pantalla),
 - Tecla táctil del menú de atajo (a la derecha de la pantalla).
- Para regresar a la pantalla de inactividad, presione la tecla Borrar/ Comando de Voz/ Grabación de Voz o la tecla Encender/FIN
 .



in

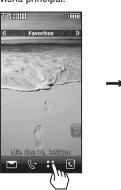
Árbol de menús en la pantalla táctil

Acceder al menú principal

Para acceder al menú principal desde el modo en espera, primero desbloquee la pantalla táctil (la pantalla táctil está desbloqueada de forma predeterminada). Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () en la parte superior del teléfono. Toque la tecla de función táctil MENÚ para acceder al menú principal.

Toque la tecla de función táctil MENÚ en la parte inferior de la pantalla para abrir el Menú principal.

Los menús principales aparecen como se muestra a continuación. Toque cualquiera de los iconos de menú para ver ese menú.





Presione la tecla Borrar/ Comando de Voz/ Grabación de Voz para volver al modo en espera.

Algunos contenidos de esta guía del usuario pueden diferir de su teléfono según el software del teléfono. Las funciones y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Menú Atajo en el teclado

Pantallas de inactividad en modo de espera

Personalice la pantalla táctil para obtener acceso instantáneo a las funciones que desea tener a mano.

El dispositivo versa tiene tres pantallas de inactividad en modo de espera para tener acceso rápido y directo a diversas funciones que se usan frecuentemente.

Favoritos: muestra los contactos favoritos que eligió para ver, llamar, mandar un mensaje o ver el historial de contactos de manera instantánea

Atajos: muestra las funciones favoritas del dispositivo como Mi música, Calendario, etc. para obtener una accesibilidad instantánea.

Medios: muestra fotografías, videos y música favoritos para que pueda mostrarlos en cualquier momento sin tener que buscarlos.

Configure las funciones y los elementos que desea en cada pantalla de inactividad y muestre diferentes fondos de pantalla para cada una.





Atajos



Medios



Menú Atajo en el teclado



Cambiar pantallas de inactividad en modo de espera

Las pantallas de inactividad están enumeradas cerca de la parte superior de la pantalla táctil.
Acceder es muy sencillo. Con la pantalla táctil desbloqueada, toque la pantalla y mueva el dedo horizontalmente hacia cualquier dirección para ver de manera instantánea la siguiente pantalla de inactividad.

Agregar o eliminar iconos de teclas táctiles de pantallas de inactividad

Agregar o eliminar iconos de pantallas de inactividad es muy simple. Sólo tiene que tocar la tecla de menú de atajo a la derecha de la pantalla, luego, realice los cambios

- Para agregar: toque AÑADIR FAVORITOS, Más o AÑADIR MEDIOS para ver los elementos que puede agregar. Toque los que quiera agregar (aparece una marca de verificación), luego toque
- Para eliminar los iconos Favoritos y Medios: arrastre el icono hasta el bote de basura, seleccione Sí para confirmar y luego toque
 Hecho
- Para eliminar los iconos
 Atajos: Muestre la lista
 completa de elementos
 disponibles tocando la tecla
 AÑADIR ATAJOS y
 desplácese por ella. Toque
 los que quiera eliminar (la
 marca de verificación
 desaparece), luego toque
 Hecho.

Menú Atajo en el teclado

Atajos Menú Lista



ΝΟΤΔ

Le permite configurar el menú de acceso directo. reloj, la agenda o nota.

Bluetooth Bluetooth Encend... Browser Calculadora Calendario Centro de Medio Comandos de Voz Cuaderno de Dibujo Cuaderno de Notas Cámara Email Móvil Extra Ez Sugerencia Foto y Vídeo Grabar Nuevo Víd... Herramientas **IMMóvil** Juegos Mi Música Mi Sonidos Mi Verizon Mis Fotos

Mis Timbres

Mis Vídeos

Msi de Foto Msj de TXT Msi de Vídeo Música de V CAST Música y Tonos Navegar y Descar... Nuevo Contactos Nuevo Mensaje de... Prog. de Llamada Prog. de Pantalla Prog. de Sonidos Prog. de Teléfono Prog. de Toque Prog. y Herramien... Reloi Despertador Reproducir todas I... Syncro-Música VZ Navegador Visual Voice Mail Vídeos de V CAST Álbum en línea VZW Monopoly Here & ... Need for Speed U... PAC-MAN by Nam...



Modo de vibración

Aiusta el teléfono para vibrar en lugar de sonar (se muestra (📳)). Para establecer el Modo vibración. oprima las teclas laterales de volumen y ajuste en Sólo vibrar. Para volver al Modo normal. oprima las teclas laterales de volumen 🖁 y ajuste el volumen nuevamente.

O bien Con el teclado para marcar, toque y mantenga presionada la tecla # 🗂 para activar o desactivar el modo de vibración.

Función de silencio

La función Enmudecimiento evita la transmisión de su voz a quien llama. Para activar rápidamente el enmudecimiento, toque MUDO esta opción aparecerá durante llamadas activas.

Ajuste rápido del volumen

Aiuste rápidamente los volúmenes del timbre y del audífono oprimiendo el extremo superior de la tecla lateral para aumentarlo o el extremo inferior para disminuirlo.

NOTA El volumen del audífono puede aiustarse durante una llamada v el volumen del pitido de teclas sólo pueden ajustarse mediante el Menú

Para desactivar los sonidos. mantenga oprimida la tecla lateral inferior durante 3 segundos, y luego mantenga oprimida la tecla lateral superior durante 3 segundos para volver al modo de sonidos normal

Llamada en espera

Durante una llamada, un pitido indica otra llamada entrante

Ignorar una llamada en espera Si no desea responder la llamada entrante, toque Ignorar en la pantalla táctil. El pitido de la Llamada en espera se detiene y la llamada pasa a su Correo de voz, si se encuentra disponible.

Contestar una llamada en espera

- 1. Toque Resp. u oprima la tecla Enviar para colocar automáticamente la primera llamada en espera y responder la nueva llamada.
- 2. Oprima la tecla Enviar nuevamente o toque

tet SwapUmds para colocar la segunda llamada en espera y volver a la primera persona que llama.

Comando de voz

Comandos de voz le permite hacer cosas mediante órdenes verbales (por ej., hacer llamadas, confirmar Voicemail, etc.). Para mas información, vea la página 87.

 Desbloquee la pantalla táctil, luego presione la tecla Comandos de voz

NOTA También se pueden iniciar los Comandos de voz con el botón designado de su dispositivo Bluetooth[®]. Compruebe el manual del dispositivo Bluetooth[®] para obtener más instrucciones.



Introducir y editar información

Entrada de texto

Cada vez que toque un campo de entrada de texto, automáticamente aparecerán las teclas táctiles que le permitirán cambiar la entrada. Por ejemplo, en un campo de nombre aparecen las teclas táctiles del alfabeto, pero usted puede tocar para seleccionar e introducir números en lugar de ello.



Toque Mensaje de texto.



Toque Favoritos, Contacto, ó Nuevo# para agregar un destino



Agregue un contacto al tocar Contacto y después tocar el contacto deseado. O escriba el número de teléfono tocando Nuevo# e introduciendo un número nuevo. Toque HECHO cuando termine.



Al introducir texto, además de "escribir" el texto con las teclas táctiles, también tiene la opción de escribir con la punta de su dedo o lapicera. La pantalla táctil interpreta sus movimientos en caracteres.

- Toque un campo de texto, luego toque el icono de escritura manual en el lateral derecho de la pantalla.
- 2. Use la punta de su dedo (o lapicera) para escribir cada caracter que desee. Debe escribir en el cuadro negro. Si la pantalla táctil no muestra el carácter deseado, toque Borrar/ Comando de Voz/ Grabación de Voz (**), e intente nuevamente.

SUGERENCIA

Cuando "escriba" en la pantalla táctil, aparecerán en pantalla los movimientos interpretados. Si ve espacios en las líneas, ello puede indicar que necesita oprimir con un poco más de fuerza para hacer contacto de manera más constante con la pantalla táctil.



 La pantalla de escritura a mano está disponible sólo para la entrada de texto o asuntos.

Cambiar el método de entrada

Para cambiar de "escritura a mano" a "escritura":

En la pantalla de escritura a mano, toque en la esquina inferior derecha.



Después de crear un mensaje, toque **ENV** para enviar el mensaje.

in

Introducir y editar información

Las siguientes tables pueden ayudarlo a comprender cómo la Pantalla táctil interpreta los movimientos como caracteres.

а	49999	n	nnn
b	666	0	000
С	Ċ	р	D 10, 15
d e	'd' d d d d	q	8 9 9 9 9
е	6.6	r	* *
f	4 4 €		Sin
g	999	t	せせな
h	h h h	u	uu.
h i	j. j. ž	٧	***
j	j. j. ž. j. j.	W	ww
k	はなべん	Х	****
Π	l 1	У	У У У У Z Z Z
m	m m m	Z	7 2 2

Α	AAAAA	N	ころえるこ
В	BBB	0	000
С	C G	Ρ	ال ال
	10° 10	Q	Q Q Q Q
	EEEEEE	R	RRR
F	جَمَّ حَمَّا وَسُمَّا وَمُعَالِدُ وَسَمَّا وَمُعَالِدُ وَسَمَّا وَمُعَالِدُ وَسَمَّا وَمُعَالِدُ وَسَمَّا	S	S'
G	GGGG	Т	† °↑
Н	H: H: H: H	U	υü
1	I, I, II,	٧	VV
J	<i>5</i> ၂ ን ታ ታ	W	w vw
Κ	KKKK	Χ	$\times \times$
L	Ľ	Υ	4 4 4
М	MMM	Z	ZŻ

0	Ö	Q			
1	7	11,			
2	2	2	2		
3	<u>'</u> 3	'3			
4	' 4 2°				
5	5'	' 5 °	2 5		
6	6				
7	'7	.•7	1902		
8	8,	8	8	8	
9	9'	9			

& &	((,
@ @))
###	<	<i>Č</i> 5
\$ \$	>	>
% % %]	Ľ.
% % % % * * * * *]	"
^ N	{	₹,
! .1	}	}
? ?	:	19
~ ~	;	19
+ ** +	,	,9
- -	1	7.
= =	"	ìŝ
1 7	1	1

ن	ટ
ï	† 1 2
	Ť
Acute	~ 2°
Tilde	, <u>~</u>
Diaeresis	²• • ³ Ü

Contactos en la Memoria de su Teléfono

Principios básicos de almacenamiento

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque para acceder al menú principal.
- 3. Toque la tecla suave táctil Contactos.
- 4. Toque Nuevo Contacto.
- Toque un campo, use las teclas táctiles emergentes para introducir información y luego toque HECHO. Haga esto para cada campo que desee introducir.
- Cuando todos los campos estén completos, toque GRDR .

O

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque la tecla suave táctil 🕒.
- Use las teclas táctiles numéricas para introducir el número de teléfono, y luego toque GRDR.
- Toque Nuevo Contacto o
 Actualizar Existente , luego continúe tocando campos e introduciendo información según sea necesario.



Personalizar entradas individuales

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear o) ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque para acceder al menú principal.
- 3. Toque la tecla suave táctil Contactos.
- 4. Toque Lista de contactos.
- 5. Toque el Contacto que desee personalizar.
- Toque CRRGR, luego toque y edite los campos que desee cambiar.
- 7. Toque GRDR cuando las ediciones estén completas.

Marcado rápido

Le permite hacer llamadas de teléfono rápida y fácilmente a los números almacenados en Contactos. Debe configurar la Marcación rápida en sus Contactos antes de usar esta opción.

NOTA El número 1 de marcado rápido es para Correo de voz.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque la tecla suave táctil 🚱 .
- Toque y mantenga presionado el dígito de marcado rápido (para marcados rápidos de 2 dígitos, toque el primer dígito, luego toque y mantenga presionado el segundo).

Añadir un Marcado Rápido

Le permite configurar sus Marcaciones rápidas.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque para acceder al menú principal.
- 3. Toque la tecla suave táctil Contactos.
- 4. Toque Lista de contactos.
- Toque el Contacto que desee personalizar.
- 6. Toque CRRGR para editar.
- Toque el número de teléfono y luego toque Opciones mientras que en la pantalla de edición de contacto.
- 8. Toque **Fijar Marcado Rápido**, y luego toque un número de marcado rápido sin asignar.
- Aparecerá en la pantalla: Añadir Contacto a Marcado Rápido Toque Sí.
- 10. Toque GRDR

Borrar un marcado rápido

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque para acceder al menú principal.
- 3. Toque la tecla suave táctil Contactos.
- 4. Toque Lista de contactos.
- Toque el contacto que desea borrarle el marcado rápido.
- 6. Toque CRRGR.
- Toque el número con el marcado rápido que desee eliminar y toque Opciones
- 8. Toque Borrar Marcado Rápido.
- 9. Toque **Sí** y luego, **HECHO**.
- 10. Toque GRDR para salir del contacto.

Contactos en la Memoria de su Teléfono



Almacenar un número con pausas

Las pausas le permiten introducir series de números adicionales para acceder a sistemas automatizados, como el Correo de voz o los números de facturación de tarjeta de crédito. Los tipos de pausa son: Esperar (E) El teléfono deja de marcar hasta que usted toque la tecla suave táctil

Release para pasar al siguientenúmero. 2-Seg Pausa (P)

siguientenúmero. 2-Seg Pausa (P El teléfono espera dos segundos antes de enviar la siguiente cadena de dígitos.

- 1.Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque para acceder al menú principal.
- 3. Toque la tecla suave táctil Contactos.
- 4. Toque Lista de contactos.
- 5. Toque el Contacto que desee editar.
- 6. Toque CRRGR para editar.
- Toque el número de teléfono, toque Opciones y luego toque 2-Seg Pausa o Espera.

- Toque Intro para introducir números según sea necesario y luego toque HECHO.
- 9. Toque GRDR

Rotación en 3D (accelerómetro de tres ejes)

Rotación en 3D es una función que le permite tener flexibilidad en cómo ve el contenido en pantalla. Simplemente gire su dispositivo versa de vertical a horizontal (u horizontal a vertical) y obtenga una perspectiva totalmente nueva. Versa detecta el cambio en la orientación y automáticamente se ajusta a la pantalla. Vea una imagen en orientación de pantalla ancha. Esta función es útil cuando uno mira las imágenes, explora su música por diseño de álbum, visualiza sitios Web en el Explorador o incluso cuando introduce texto.



NOTA

La rotación del dispositivo versa necesita ser de al menos 90 grados para activar Rotación en 3D.

Funciones de cámara

La función de cámara incorporada de 2.0M viene completa con óptica para brindar posibilidades fotográficas de excelencia para diversas opciones, efectos y controles.

Resolución

Configure la resolución (1600x1200, 1280x960, 800x400,

Funci

Funciones de cámara

640x480, 320x240) teniendo en cuenta que cuanto mayor es la resolución, más memoria se necesita

Flash LED

El potente flash LED puede establecerse en Automático, Encendido o Apagado.

Efectos de cámara

Elija varios efectos para tomar exactamente la foto que desee. Para captar un ambiente determinado, use la opción Efectos de color para establecer la foto en Normal, Negativo, Aqua, Sepia o Blanco y negro. Elija el Tipo de toma como Normal o Panorama.

Control de exposición a la luz Controle la exposición a la luz al configurar la Fotometría en Mancha o Promedio.

Tecnología SmartPic

Cuando se selecciona SmartPic, la foto es mejorada con las siguientes tecnologías:

Smart Light Compensación de luz: Se adapta automáticamente en configuraciones con poca luz o luz distribuida de manera no uniforme para lograr fotos de mejor calidad.



Reducción de ruido Quita automáticamente el ruido de las imágenes digitales.



Detección de cara

Puede establecer la cámara para que detecte caras automáticamente al tomar una foto para lograr una mejor calidad de retrato. Usted puede ver bastante pulido y con esta función.

Smart Beauty Compensación de color de la cara: Se adapta automáticamente para compensar la imagen de retrato (brillo, color).

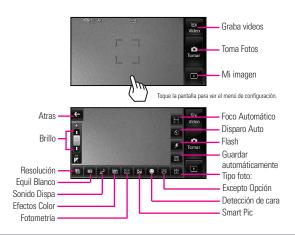


Configuración de cámara

Toque la pantalla para acceder a la configuración del menú que se muestra a continuación.



Teclas táctiles de cámara



Función videocámara

Resolución

Puede configurar la resolución de grabación en 320x240, 176x144, 640x480.

NOTA Si graba en formato VGA, sólo puede almacenarse en el dispositivo o una PC. No se admite Mensaje de video.

Efectos de color

Para captar un ambiente determinado, use la opción Efectos de color para establecer el video en Normal, Sepia, Negativo, Negro & Blanco o Aqua.

Guardar y enviar

Después de grabar, tiene la opción de enviar vía un mensaje de video (el tamaño máx. es ~470KB) o guardarlo en el teléfono o memoria externa. Después de guardado, puede moverse a una PC.

Teclas táctiles de la videocámara





Edición de imágenes

Con las muchas funciones de edición de imágenes de versa 's, usted cuenta con infinitas posibilidades para crear imágenes divertidas.

Mientras ve una imagen, toque Opciones y luego toque Editar.

Teclas táctiles de edición



Dibujo con lapicera

Sea creativo. Dibuje sobre una foto. Elija entre múltiples colores, anchos de lapiceras y gomas de borrar. Toque , toque para configurar color y tamaño, y luego toque para salir del menú de configuración. Toque y del submenú vuelva a elegir Use la punta de su dedo o la lapicera para dibujar. Toque para guardar.

Composición

Cambie la composición de su foto. Gire, aplique zoom, y/o recorte para obtener la apariencia deseada. Toque

o para acercar el zoom

🔼 para girar

para recortar

Toque 📳 para guardarla.



Aiustes

Mejore sus fotos ajustando
Contraste, Brillo, Agudeza o
incluso Hágala borrosa. Toque
luego toque en la barra de
desplazamiento de cada ajuste
para aumentar (a la derecha) o
disminuir (izquierda).

Marcos y estampas

El versa tiene múltiples marcos y estampas de los cuales elegir para mejorar sus imágenes. Toque ul luego toque para el sello o para un marco a añadir.

Funcio

Funciones de cámara

Toque o para desplazarse a través de diferentes pantallas.
Toque el marco o la estampa que desee superponer en la foto.
Toque para guardarla.

Ediciones de imágenes quardadas

No se preocupe por perder la foto original. Cuando guarda una foto con ediciones, se guarda como una copia; el original aún está en Mis fotos.

NOTA

Puede cargar sus fotos directamente en sitios de blog a través de un mensaje de foto. También puede enviar fotos en los álbumes en línea.

Edición de video

Al seleccionar la función de edición, se visualiza la pantalla de edición.

Editar un video para enviar

Puede editar un video y luego enviar un mensaje de video a amigos y familiares.

- Vaya a Mis videos, luego seleccione el clip de video que desea editar.
- 2. Toque Opciones y luego Modificar para msj vídeo.
- 3. Toque y luego en el momento del video en que desea que el video comience (indicado por un triángulo rojo) luego toque en el momento en que desea que finalice (indicado por un triángulo verde).
- Toque Guardar para guardar el vídeo editado o toque Enviar para enviar el vídeo editado actualmente mensaie.

Editar con efectos de video

Vaya a Mis videos, luego seleccione el clip de video que desea editar. Toque Opciones

Multi Trim

Toque y use y edite videos hasta tres veces. Puede agregar un efecto de decoloración entre las partes de video recortadas al tocar y luego Guardar con efectos de desvanecimiento.

Multi Captura

Toque y podrá capturar imágenes fijas de grabaciones de video y guardarlas en la galería de video de su dispositivo. Puede guardar hasta 5 fotos fijas. Puede guardar hasta 5 fotos fijas. Toque para capturar. El reproductor se pondrá en pausa en esa posición. Toque para continuar con la captura. Después de editar el video, toque para guardar.

Agregar efectos de decoloración

Puede agregar un efecto de decoloración para comenzar y finalizar el video seleccionado.



Centro de Medios

Media Center le ofrece servicio personalizable en tu dispositivo inalámbrico que le permite obtener tonos para el teléfono, jugar juegos, navegar por la web, recibe hasta el minuto y más información. Visite verizonwireless.com / getitnow para ver todas las aplicaciones disponibles para tu dispositivo inalámbrico.

NOTA No instale ni quite la tarjeta microSD™ cuando esté reproduciendo, borrando o descargando Fotos/Vídeos/ Música/Sonidos.

¿Hay algo que no sea claro?

Del menú Centro de Medios, toque
Info para ver su estado de la
memoria, Ver registro, Ayuda y texto
sobre la información. Utilice la
opción de la Ayuda para vista la
información de comprar nuevos
usos a los usos expirados.

1. Música y Tonos

Personalice su teléfono con tonos de timbre. Hay una gran variedad de opciones disponibles para elegir de éxitos actuales, pop, hiphop y mucho más.

- Toque for o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- Toque Menú para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😲.
- 4. Toque Música y Tonos.

1.1 Música de V CAST | Rhapsody

Transforma tu aparato móvil en un reproductor de música portátil al comprar canciones nuevas en nuestro catálogo musical, a través de tu aparato móvil o PC. Luego puede sincronizar la música entre la PC y el teléfono.

 Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.

- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😲.
- 4. Toque Música y Tonos.
- Toque Música de V CAST | Rhapsody.

NOTA Pueden aplicarse cargos adicionales por cada video clip que vea. El servicio de Video Clips no está disponible en todas las áreas. Compruebe el sitio Web www.verizonwireless.com/getitno w para obtener detalles.

1.2 Obtén Nuevos Timbres

Le permite conectarse a Centro de Medios y descargar diversos tonos de timbre

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😍.
- 4. Toque Música y Tonos.
- 5. Toque Obtén Nuevos Timbres.
- Toque Get Nuevas Aplicaciones para comprar los timbres.

1.3 Mis Timbres

Le permite seleccionar el tono de timbre que desee, descargar uno nuevo.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😲.
- 4. Toque Música y Tonos.
- 5. Toque Mis Timbres.

SUGERENCIA

- Para desplazarse por los tonos de timbre, use suavemente el dedo para mover hacia arriba (o hacia abajo).
- Para escuchar cómo suena el tono de timbre, toque .
- Toque una melodía, a
 continuación, seleccione lo
 que desea establecer el tono
 de llamada como:
- Timbre
- Contacto ID: Toque el contacto con el que identificará el tono de timbre seleccionado.
- Sonidos de Alerta: Toque la opción para configurarla como

Centro de Medios

tono de timbre.

Todo Mensaje/ Mensaje de TXT/ Mensaje de Multim.../ Bzn Msjs Voz

1.4 Mi Música

Le permite almacenar música y escucharla directamente desde su teléfono. Conéctese a V CAST para descargar una variedad de música, transferir música entre su teléfono y su PC, administrar y organizar sus archivos de música y mucho más.

Agregar un atajo a Mi música

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para

mostrar Atajos. Toque
Configuración luego luego y
desplace la lista AGREGUE EL
MENÚ hacia arriba, toque Mi
música (aparece una marca de
verificación) luego toque
HECHO
Toque otra vez

ΔΤΔ.ΙΟ

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos y luego toque Mi música para iniciar el reproductor de música.

NOTA El almacenamiento de archivos varía según el tamaño de cada archivo así como la asignación de memoria de otras aolicaciones.

Controles de música de la pantalla táctil



Salir del reproductor de música

Oprima la tecla de Encender/Fin para salir del reproductor de música.

Reproducir su música

Es muy fácil encontrar y reproducir la música guardada en su teléfono.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😍.
- 4. Toque Música y Tonos.
- 5. Toque Mi Música.
- Toque una de las opciones siguientes.

Todas Canciones/ Catálog Música/ Intérpretes/ Géneros/ Álbumes/ Programacion/ Alerta de Música

 Toque el nombre de la canción que desea escuchar para iniciar el reproductor de música.

SUGERENCIA

Si selecciona Reproducir todos, todos los temas guardados se reproducirán en secuencia una vez y luego saldrá del reproductor de música.

1.5 Mis Sonidos

Le permite seleccionar un sonido que desee, o grabar un nuevo sonido.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😲.
- 4. Toque Música y Tonos.
- 5. Toque Mis Sonidos.
- 6. Toque GRABAR NUEVO o toque un sonido usando los dedos.

Opciones desde aquí:

 Personalice el sonido seleccionado.

Borrar/ Enviar/ A Álbum en linea/ Renombrar/ Mover

Centro de Medios



1.6 Sincronizar Música

Música V CAST con Rhapsody es un servicio de música digital que le permite escuchar millones de canciones de miles de artistas. Descubra favoritos nuevos v antiguos en un catálogo de música extensivo.Sincronice música sin límites* desde la PC, a cualquier dispositivo activado para Música V CAST con Rhapsody®, sin pagar ningún costo adicional por pista.Descarque el software de Música V CAST con Rhapsody para sincronizar pistas, álbumes, v listas de reproducción con su nuevo teléfono compatible. mientras administra la hiblioteca de música de su PC, todo en un lugar.

*Sujeto a la capacidad de almacenamiento de la tarjeta de memoria/dispositivo

Descargar música en su PC

- Música V CAST con Rhapsody. ¿No tiene Música V CAST con Rhapsody® ?Descárguelo gratuitamente en www.verizonwireless. com/music.
- 2. Inicie sesión.

- Para cada pista de Música V
 CAST que haya descargado en
 su teléfono, podrá descargar una
 copia en su computadora sin
 costo adicional. Las pistas de
 canciones disponibles para
 descargar aparecerán una vez
 completado el inicio de sesión.
- 4. Seleccione las casillas de las canciones que desee descargar.
- 5. Seleccione "Descargar pistas"
- Para reproducir la canción, puede buscarla seleccionando la ficha Mi biblioteca.

Sincronice su música desde su PC a su dispositivo inalámbrico de Música V CAST.

- Abra Música V CAST con Rhapsody. ¿No tiene Música V CAST con Rhapsody? Bájelo gratis en www.verizonwireless.com/ musica.
- Enchufe el cable USB (se compra por separado) a su teléfono y conéctelo a un puerto USB en tu PC.
- En la pantalla principal de su teléfono, aparecerá la pantalla SYNC MUSIC V CAST MOBILE PHONE (Sincronizar teléfono

- móvil para Música V CAST). Su teléfono debe mostrar el mensaje: Connected (Conectado).
- Seleccione la(s) canción(es) que quiere sincronizar de la lista que aparece bajo el botón Sources (Fuentes) y arrástrela(s) de My Library (Mi colección) a su teléfono móvil V CAST.
- NOTA Música V CAST con Rhapsody® funcionará con Windows Vista, o XP. No disponible para Mac o Linux.
 En la caja de su ∨∈r≒≡ se ha incluido un cable USB compatible.
- NOTA Cada vez que sincronice la música de su PC, "la carpeta my_music \(\foatsigmu \) SYNCED es mostrada" carpeta en la pantalla. Pero manualmente los archivos transferidos no se muestra en su auricular

2. Foto y Video

Vea y tome sus imágenes y videos digital desde su teléfono inalámbrico.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.

- 3. Toque el icono Centro de Medios 😍.
- 4. Toque Foto y Video.
- 5. Toque un submenú.

2.1 Videos de V CAST

V CAST lleva el mundo a su teléfono celular con video de movimiento total y sonido. Ponerse al día con lo que está sucediendo con video clips de lo que está caliente, TV, Noticias, Música, Niños, Deportes, Net's Best, Comedia, Hollywood, y el estilo de vida latinos. (debe estar en un área de cobergura de V CAST. Pueden aplicarse cargos adicionales).

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😌.
- 4. Toque Foto y Video.
- 5. Toque Videos de V CAST.
- Toque categorías de clips de video para visualizarlas.

Centro de Medios

2.2 Obtén Nuevas Fotos

Le permite conectarse a Centro de Medios y descargar diversas imágenes para Mis Fotos.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 👻.
- 4. Toque Foto y Video.
- 5. Toque Obtén Nuevas Fotos.
- 6. Toque Get Nuevas Aplicacion.

2.3 Mis Fotos

Le permite ver fotografías almacenadas en el teléfono.

ΔΤΔ.ΙΟ

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos y luego seleccione la opción Mis Fotos.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.

- 3. Toque el icono Centro de Medios 😍.
- 4. Toque Foto y Video.
- 5. Toque Mis Fotos.
- 6. La galería muestra las fotos. Seleccione la foto tocandola o puede tocar la tecla de opciones y después seleccione las siguientes opciones

Enviar/ Tomar Foto/ Obt Nuev Fotos/ Borrar/ Mover/ Bloq/ Desbloq/ Borrar Todo

Las opciones estándares de la foto son:

Fijar Como/ Tomar Foto/ Obt Nuev Fotos/ Tocar/ Editar/ Renombrar/ Imprimir/ Prueba Info

ó

Toque Por Msj de Foto/ A Álbum En Línea/ A Blog/ Vía Bluetooth

Toque j y se eliminará la imagen.

Toque Alterna la imagen seleccionada para agregarla como favorita o eliminarla de favoritos.

NOTE Para desplazarse a opciones no visualizadas en pantalla, aplique gentilmente presión hacia arriba en la pantalla táctil.

2.4 Mis Videos

Le permite ver videos almacenados en el teléfono.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😲.
- 4. Toque Foto y Video.
- 5. Toque Mis Videos.
- Aparece una galería de miniaturas de sus videos.

Puede elegir un archivo de video con sólo tocarlo. O toque Opciones y luego elija una de las siguientes opciones:

Vídeo de V CAST/ Grabar Vídeo/ Borrar/ Mover/ Bloq/ Desbloq/ Borrar Todo

NOTA

Para desplazarse a opciones no visualizadas en pantalla, aplique gentilmente presión hacia arriba en la pantalla táctil. Toque el título o la imagen en miniatura y luego toque la flecha verde de reproducción para ver el video seleccionado.



Opciones del reproductor de video:

Enviar/ Modificar para msj ví.../ Multi Trim/ Multi Captura/ Efecto de desvaneci.../ Establecer Como Blo.../ Borrar/ Renombrar/ Prueba Info

Centro de Medios



2.5 Fotos Favoritos

Le permite ver y administrar sus imágenes favoritas.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😲.
- 4. Toque Foto y Video.
- 5. Toque Fotos Favoritos.

2.6 Vídeos Favoritos

Le permite ver y administrar sus videos favoritos.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios .
- 4. Toque Foto y Video.
- 5. Toque Vídeos Favoritos.

2.7 Tomar Foto

Tome fotos directamente desde su teléfono.

SUGERENCIA

- Para tomar una fotografía clara, ajuste el nivel de brillo y zoom adecuados antes de tomarla.
- Evite sacudir la cámara.
- Limpie la lente de la cámara con un paño suave.
- El zoom no está disponible cuando se fija la resolución máxima (1600 x 1200).

ATAJO

- La tecla lateral de la cámara () es una tecla de atajo para tomar la fotografía en modo de espera. Oprima la tecla una vez para iniciar el modo de cámara. Mantenga presionada la tecla para iniciar el modo de grabación de video. En las pantallas de previsualización Cámara/Video, presione la tecla lateral de la cámara para tomar la fotografía o el video.
- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😍 .
- 4. Toque Foto y Video.

- 5. Toque Tomar Foto.
- Toque la pantalla táctil para acceder a la configuración de la fotografía. Toque los iconos de configuración para verificar y/o cambiar según sea necesario.
- 7. Tome la fotografía presionando ...

2.8 Grabar Vídeo

Le permite grabar un mensaje de video con sonido.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😲.
- 4. Toque Foto y Video.
- 5. Toque Grabar Vídeo.
- Toque la pantalla táctil para acceder a la configuración de video. Toque los iconos de configuración para verificar y/o cambiar según sea necesario.
- 7. Grabe un video presionando p y luego presiónelo

nuevamente para detener la grabación.

2.9 Álbum En Línea

Le permite guardar sus fotos y videos en Álbumes en línea que le facilitan guardar, organizar, y compartir todas sus fotos y videos.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- Toque Menú para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😲.
- 4. Toque Foto v Video.
- Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección. Luego toque Álbum En Línea.

Centro de Medios



3. Juegos

Permite descargar juegos y aplicaciones desde el servidor de Media Center. Elija el software que desee de la lista que aparece en la pantalla.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😍.
- 4. Toque Juegos.
- 5. Toque **Get Nuevas Aplicaciones**.

También puede seleccionar una de las ya instaladas Juegos:

Monopoly Here../ Need for Speed../ PAC-MAN by N..

4. Navegar y Descargar

Todo lo que necesita saber mientras está en movimiento.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😍.
- 4. Toque Navegar y Descargar.
- 5. Toque Get Nuevas
 Aplicaciones.
 Visual Vmail/ Mobile Email/
 VZ Navigator

Visual Vmail

Visual Voice Mail permite la gestión de correo de voz directamente desde el dispositivo en lugar de acceder a correo de voz a través de los métodos tradicionales.
Visual Voice Mail muestra una lista de mensajes y permite al usuario elegir qué mensaje va escuchar o eliminar, sin tener que marcar en su buzón de correo, escuchar instrucciones de voz, mensajes o antes.

- 1. Marque su número celular.
- Una vez que usted oye el sistema de saludo o su propio saludo, oprima # para interrumpir inmediatamente el saludo y siga las instrucciones.

Cómo crear Visual Voice Mail

- Si ya es suscriptor de Verizon Wireless, ir al paso 2. Si son nuevos miembros de Verizon Wireless, primero marque * 86 a configurar su servicio de correo de voz.
- 2. Desbloquee la pantalla táctil.
- Abra la tapa del teclado
 Qwerty (si está conectado).
 O hien
- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 3 Toque Menú spara acceder al menú.
- 4. Toque el icono Mensajería
- Toque Visual Vmail para acceder al Correo de Voz Visual aplicación para la descarga y uso futuro.
- 6. Tras abrir el vínculo a Visual

- Voice Mail, un mensaje se jugará la promoción de las ventajas de Visual Voice Mail.
- 7. Toque **Sí**.
- 8. Haga clic en "Descargar" para descargar la aplicación.
- Cuando se le solicite, introduzca su base actual contraseña de correo de voz.*
- Continúe siguiendo las indicaciones e instrucciones para completar la descarga y activación de Visual Voice Mail
- 11. Una vez que la activación de medidas se completará, salir de la aplicación y vuelva después de 5 minutos para comenzar a utilizar Visual Voice Mail.

Tenga en cuenta que el

almacenamiento de correo de voz es necesaria la contraseña a utilizar Visual Voice Mail. Esta aplicación puede almacenar mensaje de voz en formato electrónico en este dispositivo. Cualquier persona en posesión de este dispositivo puede acceder a la buzón de voz. Para limitar el acceso no autorizado al buzón de voz, considere la posibilidad de bloqueo del teléfono cuando no esté en uso. Cancelación de Visual Voice Mail no puede llevarse a



cabo a través del dispositivo. Póngase en contacto con Servicio al Cliente o vava a Mi Verizon en http://www.verizonwireless.com si necesita cancelar su Visual servicio de correo de voz. Visual Voice Mail y tradicional correo de voz puede no ser siempre sincronizado v si cancela Visual Voice Mail es posible que pierda todos los correos de voz almacenados v la información. Para evitar la pérdida de todos los correos de voz almacenados y la información, quarde el correo de voz en un formato de audio en una memoria interna del teléfono, de memoria extraíble o enviar el archivo de audio como un mensaje a través de mensajes de imagen o de correo electrónico. Una vez que se han inscrito para Mi Verizon, usted tendrá la posibilidad de restablecer su contraseña de correo de voz en línea oa través de su web capaz dispositivo inalámbrico. Para obtener más información sobre cómo registrarse para Mi Verizon, consulte la página 19 de la guía Consultas, consejos y soluciones rápidas.

NOTA correo de voz puede no estar disponible en algunas zonas. Buzones de correo de voz no establecer un plazo de 45 días será cancelada. Verizon Wireless su buzón de voz no está protegido con contraseña hasta que crees una contraseña siguiendo el tutorial de configuración. El tiempo de emisión y otros cargos se haya incurrido al usar correo de voz desde tu teléfono móvil. En minutos de llamada no se aplican a correo de voz retrivals; se le cobrará a mantener su conexión al correo de voz. Verizon Wireless no se hace responsable por pérdida de mensajes, o supresiones de los mensajes de su buzón de voz, incluso si ha guardado.

Cómo acceder a Visual Vmail de tu dispositivo móvil

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear o ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Mensajería
- 4. Toque Visual Vmail.

Email Móvil

Email Móvil es una aplicación descargable desde el menú de mensaies v de las Personas v la descarga en el menú de Centro de Medio. No pierda un mensaie de correo electrónico importante. Gracias a Mobile Email, puede recibir los mensaies de correo electrónico en su teléfono, mientras se encuentra en movimiento. Mobile Fmail funciona con muchos proveedores, incluidos Yahoo!, AOL. v Verizon.net. Reciba alertas de su ∨∈r≤a cuando llega un nuevo mensaie de correo electrónico.

Es posible que deba pagar una tarifa adicional. Vea el folleto del cliente para detalles o visite www.verizonwireless.com.

NOTA Están disponibles varios proveedores de correo electrónico incluidos Yahoo!Mail, WindowsLiveMail, AOL, AIM, Verizon net entre otros

VZ NavigatorsM

VZ Navigator es una aplicación descargable de la Personas y la descarga en el menú de Centro de Medio. Ahora puede encontrar la dirección de un gran restaurante o el caiero automático más cercano. Compruebe horarios de cine. Descubre las últimas lugares de moda. Y saber exactamente cómo llegar donde usted va. VZ Navigator pone todas las funciones avanzadas de los últimos dispositivos GPS v sistemas en su dispositivo móvil a una fracción del precio.

Agregar atajo Navegador VZ

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos. Toque Configuración de atajos , luego , desplace el AGREGUE EL MENÚ hacia arriba, toque VZ Navegador (aparece una marca de verificación) y, por último, toque

ATAJO

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos y luego toque VZ Navigator 🚇.

NOTAS

· Para usar VZ Navigator, Ir a

Centro de Medios

Prog./Herram a su vez sobre la ubicación.

 Se requiere descarga y suscripción sólo para utilizarlo dentro de un Área nacional de cobertura de servicios optimizados; no se garantiza que la información sea exacta ni completa; para la prestación del servicio se utilizará la información acerca de la ubicación del dispositivo. Es posible que se apliquen tarifas adicionales.. Consulte el folleto para obtener detalles o visite
 www.verizonwireless.com.

5. Extra

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😍.
- 4. Toque Extra.
- Toque Get Nuevas Aplicaciones.

6 Info

Le permite comprobar la memoria, Ver Bitácorá, Ayuda y Acerca de.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Centro de Medios 😍 .
- 4. Toque Info.
- Toque el menú para comprobar.

Memoria/ Ver Bitácorá/ Ayuda/ Acerca de

Mensajeria

ATAJO

Simplemente toque la tecla suave táctil del icono de mensaiería en el modo de espera.

Según el contenido y el tamaño de sus mensajes, el versa puede almacenar más de 540 mensaies con comodidad. La información almacenada en el mensaje está determinada por el modelo del teléfono y la capacidad del servicio. Puede haber otros límites a los caracteres disponibles por mensaie. Compruebe con su proveedor de servicio las funciones y capacidades del sistema.

Alerta de nuevo mensaje

El teléfono le alertará cuando reciba mensajes nuevos.

- 1. El teléfono muestra un mensaje en la pantalla.
- 2. Aparece el icono de mensaie () en la pantalla. En el caso de un mensaje urgente, el icono parpadeará v se mostrará una mensaie de alertas.

1. Nuevo Mensaie

Le permite enviar mensaies (TXT, Foto, Vídeo y Voz) y de localizador. Cada mensaje tiene un destino (Dirección) e información (Mensaie). Éstos dependen del tipo de mensaje que desea enviar.

1.1 Mensaie de TXT

Para Enviar un Mensaje de Texto Nuevo a un Aparato Móvil con pantalla táctil

- Desbloquee la pantalla táctil v toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🔠 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Mensajería .
- 4. Toque Nuevo Mensaje. 5. Toque Mensaje de TXT.
- Introduzca las direcciones de destino tocando Contacto para copiar la dirección de la Lista de contactos, Favoritos para copiar la dirección de una entrada de Favoritos o Nuevo# para introducir la dirección manualmente. Si seleccionó Nuevo#, presione

Mensajeria

para elegir: De Contactos/ De Llamas. Recntes/ Grupos/ A Contactos

NOTA Cuando introduzca la dirección manualmente, toque Abc o según su preferencia.

- 7. Toque HECHO.
- 8. Toque "Tocar aquí" para introducir su mensaje Abc o 🌊

NOTA Toque la tecla opciones para insertar Texto rápido,

- 9. Toque HECHO.
- 10. Toque ENV .

Usar opciones

Al introducir el texto de su mensaje, toque las opciones luego toque una opción que desee usar:

Guardar Como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Insertar Text Rápido Le permite insertar texto rápido en teléfono.

Añadir Le permite agregar un Gráfico, Animaciones, Sonido, Firma, Tarjeta de Nombre,

Dirección de Contactos.

Copiar Texto Le permite copiar texto que resalte para pegarlo en otro mensaje.

Formato al Text Le permite cambiar el aspecto del texto.

Alineación/ Tamaño del Fuente/ Estilo de Fuente/ Color de Text/ Fondo

Prioridad Da prioridad al mensaje.

Alto/ Normal

rápido.

Dev Llmda # Introduce un número preprogramado de devolución de llamada con su mensaje.

Encendido/ Apagado/ Corregir Guardar Text Rápido Le permite definir frases para Insertar texto

Antes de entrar en campo de texto, las siguientes opciones están disponibles.

Avance/ Guardar Como Borra.../ Prioridad/ Dev LImda#

1.2 Mensaje de Foto

Enviá un Mensaje de Foto con pantalla táctil

- Desbloquee la pantalla táctil y toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Mensajería 🔟.
- 4. Toque Nuevo Mensaje.
- 5. Toque Mensaje de Foto.
- 6. Introduzca la o las direcciones de destino tocando Contacto para copiar la dirección de la Lista de contactos, Favoritos para copiar la dirección de una entrada de Favoritos,

 Nuevo# para introducir la dirección manualmente o Blog para seleccionar de su Álbum
- 7. Toque **HECHO**.

en línea

- Toque texto, foto, sonido, tarjeta de nombre, o tema para introducir su mensaje. Use el teclado que aparece, o toque
 0
- Complete el mensaje y luego envíelo o guárdelo.

Usar opciones

Cuando introduzca el texto o el tema del mensaje, toque Opciones



Avance Muestra el mensaje de imagen, ya que sería visto por el destinatario

Guardar Como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Insertar Text Rápido Le permite insertar textos rápidos en el teléfono.

Añadir Dispositiva Inserta varias imágenes en un mensaje de imagen.

Prioridad Da prioridad al mensaje.

Alto/ Normal

- Editar foto, sonidos y tarjeta de nombre
- En el modo de edición, toque Opciones , luego toque una opción que desee usar:

Avance/ Guardar Como Borrador/ Añadir Dispositiva*/ Prioridad

 Complete y luego envíe o guarde el mensaje.

Mensajeria

* Agregar diapositivas a su mensaie de imágenes

Cuando desee enviar varias fotos. use la opción Añadir Diapositiva. Ésta la permite crear un mensaie de imágenes con varias fotos adjuntas.

- 1. Cree un mensaje de imágenes.
- 2. Agregue una imagen a su mensaje.
- 3. Toque > .
- 4. Agregue otro archivo de imagen y toque SELECTO
- 5. Repita el proceso para agregar diapositivas, texto e imágenes según sea necesario. Toque para desplazarse por las diapositivas adjuntas al mensaie de imagen.
- 6. Complete el mensaje y luego envíelo o quárdelo.

1.3 Mensaje de Video

Envía un Videomensaje con pantalla táctil

1. Desbloquee la pantalla táctil y toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.

- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- Toque el icono Mensajería .
- 4. Toque Nuevo Mensaje.
- 5. Toque Mensaje de Video.
- Introduzca la o las direcciones. de destino tocando Contacto para copiar la dirección de la Lista de contactos, Favoritos para copiar la dirección de una entrada de Favoritos. Nuevo# para introducir la

dirección manualmente o Blog para seleccionar de su Álbum en línea.

NOTA Cuando introduzca la dirección manualmente, toque Abc o según su preferencia.

- 7. Toque HECHO.
- 8. Toque Text, Vidéo, para introducir su mensaje. Use el teclado que aparece, o toque Abc O 🜊
- NOTA Toque Opciones E para insertar Texto rápido, etc.
- 9. Complete el mensaje y luego envíelo o guárdelo.

Usar opciones

Toque Opciones 🔳, luego toque una opción que desee usar:

Seleccione las opciones que desea personalizar.

Avance Muestra el mensaje de vídeo, ya que sería visto por el destinatario.

Guardar Como Borrador, Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Prioridad Da prioridad al mensaie.

Alto/ Normal

Quitar o cambiar datos adjuntos

Para quitar los archivos adjuntos a su mensaje, toque el tipo de adjunto (foto, video, sonido o tarjeta de nombre).

Toque Eliminar o Cambiar.

1.4 Mensaje de Voz

Envía un Vozmensaie con pantalla táctil

- 1. Desbloquee la pantalla táctil y toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🔐 para acceder al menú

- 3. Toque el icono Mensajería .
- 4. Toque Nuevo Mensaje.
- 5. Toque Mensaje de Voz.
- 6. Toque REC L luego diga su mensaje de voz en el teléfono.
- 7. Toque Alto para finalizar la grabación.
- 8. Introduzca la o las direcciones de destino tocando Contacto para copiar la dirección de la Lista de contactos. Favoritos para copiar la dirección de una entrada de Favoritos.

Nuevo# para introducir la dirección manualmente o Blog para seleccionar de su Álbum en línea

NOTA Cuando introduzca la dirección manualmente, toque Abc o según su preferencia.

- 9. Toque HECHO.
- 10. Toque Text para introducir su mensaie. Use el teclado que aparece, o toque Abc o 🜊.

NOTA Toque las opciones E para insertar Texto rápido, etc.

11. Complete el mensaje y luego envíelo o quárdelo.

Mensajeria

2. Entrada

El teléfono le alertará cuando reciba mensajes nuevos.

- Mostrando una notificación de mensaje en la pantalla.
- Haciendo sonar una sonido o vibrando, si está configurado así.
- Haciendo destellar (sólo cuando recibe un mensaje de prioridad Alta).
- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Mensajería .
- 4. Toque Entrada.
- 5. Toque el mensaje que desea ahrir
- 6. Options from here:
 - Toque CONT
 - Toque BORRAR
 - Toque ADELANTAR.
 - Toque 🔳 .

Responder con copia Las respuestas a la dirección de origen incluyendo el mensaje original con su respuesta. Grdr Txto Ráp Le permite definir frases para Insertar texto rápido.

Asegurar/ Abrir Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar bandeja de entrada o Borrar todos.

Añadir A Contactos Guarda en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaje recibido.

Extrída Información sobre el mensaje se muestra para que usted agregue a una entrada existente o crear una nueva entrada de contacto.

Info. Mensaje Le permite comprobar la información de los mensajes recibidos.

Referencia de iconos de mensaie



Mensaies de texto nuevos/no leídos



Mensajes de texto abiertos/leídos



Prioridad



Bloqueado



Mensaies de Foto/Vídeo no leídos v descargados



Notificaciones de Foto/Vídeo nuevos/leídos

3 Enviado

Según el tamaño de sus mensajes, hasta 100 mensaies enviados pueden ser almacenados en las listas de Enviados y los contenidos de mensaies enviados verifican si la transmisión fue satisfactoria o nn

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Mensaiería
- 4. Toque Enviado.

- NOTA Toque opciones , y luego toque Borrar Enviado si desea borrar todos los mensaies leídos no bloqueados de su bandeia de mensaies Enviados.
- 5. Toque una entrada de mensaje.
- 6. Options from here:
 - Toque ADELANTAR
 - Toque * ENV o ** REENVIAR.
 - +: Para mensajes de texto.
 - ++: Para mensaies de foto o mensaie de vídeo.
 - Toque BORRAR.
 - Toque Opciones
 - *Volver a Escu Le permite ver/ reproducir el mensaie multidiapositivas.
 - *Borrar Le permite borrar el mensaie enviado.
 - (* Encaso de mensaie de sonido o multi-diapositivas)

Blog/ Desblog. Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensajes bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar enviados y Borrar todos.

Grdr Text Rápido Le permite quardar el mensaie como Quick Text



Mensajeria

Añadir A Contactos Guarda en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico y los números de la dirección del mensaie recibido.

Extrída Le permite extraer la dirección de mensaje enviado.

Info. Mensaje Le permite comprobar la información de mensaies enviados.

Referencia de iconos de mensaje



Mensajes Txt/Foto/Vídeo enviados



Mensaje entregados



Enviar mensajes Txt/Foto/Vídeo fallidos



Mensaje pendiente



Mensaies múltiples enviados



Mensajes múltiples entregados



Mensajes múltiples con error



Entrega incompleta/ Pendiente



Prioridad



Bloqueado

4 Rorradores

Muestra los borradores de mensaie.

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🎛 para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Mensajería

4. Toque Borradores.

NOTA Toque opciones , después toque Borrar Borradores Si desea borrar todos los borradores leídos desbloqueados.

- 5. Toque una entrada de mensaje.
- 6. Opciones desde aquí:
 - Toque CORRGR .
 - Toque ENV .
 - Toque BORRAR
 - Toque opciones

Asegurar/ Abrir Bloquea o desbloquea el mensaje seleccionado. Los mensaies bloqueados no pueden borrarse con las funciones Borrar bandeia de entrada o Borrar todos.

Añadir A Contactos Almacena en sus contactos el número de devolución de llamada, la dirección de correo electrónico v los números de la dirección del mensaie recibido.

Referencia de iconos de mensaie



Texto de borrador



Preparar Foto/Video

5. Bzn Msjs Voz

Le permite ver el número de nuevos mensaies de voz grabados en la bandeja de entrada de correo de voz. Una vez que supere el límite de almacenamiento, se sobrescriben los mensajes antiguos. Cuando tenga un nuevo mensaje de voz. el teléfono lo alertará.

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Mensajería 📶.



- 4. Toque Bzn Msjs Voz.
- 5. Opciones desde aquí:
- Toque ANULAR para borrar información, y toque Sí.

- Oprima la tecla enviar

 o toque LLAMADA para escuchar los mensajes.
- Toque VISUAL VMAIL para conectar el correo de VISUAL VMAII

6. Visual Vmail

Visual Voice Mail permite la gestión de correo de voz directamente desde el dispositivo en lugar de acceder a correo de voz a través de los métodos tradicionales. Visual Voice Mail muestra una lista de mensaies v permite al usuario elegir qué mensaje a escuchar o eliminar, sin tener que marcar en su buzón de correo, escuchar instrucciones de voz, mensaies o antes.

- 1. Toque 📅 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Mensajería .
- 4. Toque Visual VMail.

Mensajeria



7. IMMóvil

Le permite enviar v recibir un Mensaie instantáneo en cualquier momento.

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🔐 para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Mensajería .
- 4. Toque IMMóvil.

8. Email Móvil

Le permite usar su correo electrónico móvil. Seleccione un servicio de correo electrónico. Mobile Email es una aplicación que puede descargarse desde el menú de mensajería. No pierda un mensaie de correo electrónico importante. Gracias a Mobile Email, puede recibir sus mensaies de correo electrónico en su teléfono, mientras está viajando. Mobile Fmail funciona con muchos proveedores, incluidos Yahoo!, AOL, v Verizon, net, Reciba alertas de su ∨∈r≡a cuando llega un nuevo mensaje de correo electrónico.

Agregar el atajo Correo electrónico móvil

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos. Toque Configuración de atajos 🚳, luego Más, desplace el AGREGUE EL MENÚ hacia arriba, seleccione Email Móvil (aparecerá una marca de verificación) y, por último, toque **HECHO**.

OLATA

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos y luego toque Email Móvil .

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🎛 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Mensajería .



4. Toque Email Móvil.

Es posible que se apliquen tarifas adicionales.

Consulte el folleto para obtener detalles o visite www.verizonwireless.com.

NOTA Están disponibles varios proveedores de correo electrónico incluidos Yahoo!® Mail, WindowsLiveMail, AOL®, AIM,

Verizon.net, entre otros.

9. Blogs

Le permite chatear y publicar fotos en los sitios frecuentados por su círculo social.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Mensajería .
- Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección. Luego toque Blogs.

10. Prog

Le permite establece las configuraciones para sus mensajes.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Mensajería .



5. Toque una de las configuraciones.

Descripciones del submenú de configuración de mensajes

Ver bandeja de entrada (POR TIEMPO/ POR CONTACTOS)

POR TIEMPO: Ver bandeja de entrada por solo tiempo mostrará todos los mensajes en la bandeja de entrada clasificados por el tiempo de recepción.

POR CONTACTOS: Ver bandeja de entrada por contactos mostrará todos los mensajes en la bandeja de entrada clasificados por tiempo y agrupados por persona.

Modo de Ingreso (T9 Palabra/ Abc/ ABC/ 123)

Le permite seleccionar el método de introducción predeterminado.

Grdr Autmtc Enviado (Encendido/ Apagado/ Preguntar)

Con esta función activada, los mensajes se guardan automáticamente en Enviados cuando se transmiten

Mensajeria

Bor Autmtc Entrada (OFF/ ON)

Con esta función activada, los mensajes leídos se borran automáticamente al superarse el límite de almacenamiento.

Tama o del Fuente Me...(Pequeña/ Grande)

Le permite elegir un tamaño de fuente pequeño o grande.

Ver TXT Autmtc (Encendido/ Encendido+ Info.../ Apagando)

Le permite mostrar directamente el contenido al recibir un mensaje.

Dsplz TXT Autmtc (OFF/ ON)

Le permite a la pantalla desplazarse automáticamente hacia abajo al ver mensajes.

Rec Aut Multimedias (OFF/ ON)

Le permite mostrar directamente el contenido al recibir un mensaje Foto/ Vídeo.

Text Rápido

Le permite mostrar, editar y agregar frases de texto. Estas cadenas de texto le ayudan a disminuir la entrada de texto manual en los mensajes.

Bzn Msjs Voz#

Le permite introducir manualmente el número de acceso del servicio de correo de voz. Este número sólo deberá usarse cuando la red no proporciona un número de acceso de servicio de correo de voz (Servicio de Correo Voz).

Dev Llmda

Con esta función activada, puede introducir el número de devolución de llamada que se incluirá automáticamente cuando envíe un mensaje.

Firma (Ninguno/ Costumbre)

Le permite hacer o editar una firma para enviarla automáticamente con sus mensajes.

11. Borrar Opcs

Le permite borrar todos los mensajes almacenados en su Bandeja de entrada, o en las carpetas Enviados o Borradores. O, borrar todos los mensajes de una vez.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Mensajería .



 Use la punta de su dedo para aplicar suavemente una presión hacia arriba para desplazarse por los submenús de mensajería en sentido ascendente, luego toque Borrar Opcs .

- Toque Borrar Entrada para borrar todos los mensajes (leídos y no leídos) o sólo los mensajes leídos de la Bandeja de entrada.
- Toque Borrar Enviado para borrar todos los mensajes enviados desbloqueados.
- Toque Borrar borradores para borrar todos los mensajes borradores guardados desbloqueados.
- Toque Borrar Todo para borrar todos los mensajes leídos almacenados en la Bandeja de entrada, y en las carpetas Enviados y Borradores (incluidos mensajes no leídos, con excepción de los mensajes bloqueados).
- 5. Toque **Sí** para borrar los mensajes seleccionados.

Aparece un mensaje de confirmación

Contactos



Contactos

El menú Contactos le permite almacenar nombres, números de teléfono y otros tipos de información en la memoria de su teléfono.

1. Nuevo Contacto

Le permite agregar un nuevo entrada a su Lista de contactos.

- NOTA Este submenú crea una entrada de contacto. Si desea agregar un número a un Contacto existente, en vez de ello edite la entrada del Contacto.
- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Contactos 💟.
- 4. Toque Nuevo Contacto.

- Introduzca el nombre y demás información de contacto para cada campo.
- Toque un campo, introduzca información y luego toque **HECHO**.
- 6. Toque GRDR para guardar la información.

2. Lista de Contactos

Le permite ver su lista de Contactos.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear o) ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder
- 3. Toque el icono Contactos 🔽.
- 4. Toque Lista de Contactos.
- 5. Toque una entrada de Contacto
- 6. Opciones de aquí:
 - Toque CRRGR
 - Toque BORRAR
 - Toque Opciones para seleccionar uno de los siguientes:

Enviar Tarjeta de No.../ Fijar como Favorito/ Fijar como Contacto I...

Toque MENSAJE para seleccionar una de las siguientes opciones:

Nuevo Mensaje de TXT / Nuevo Mensaje de Foto / Nuevo Mensaje de Video / Nuevo Mensaje de Voz

3. Favoritos

Le permite ver su lista de Contactos.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear o) ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Contactos 🚺.
- 4. Toque Favoritos.

- Toque AÑADIR , y luego toque la entrada de contacto para agregar.
- 6. Toque HECHO

4. Grupos

Le permite ver sus contactos agrupados, agregar un grupo nuevo, cambiar el nombre de un grupo, borrar un grupo o enviar un mensaje a todas las personas que están dentro del grupo seleccionado.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear o) ubicada en la parte superior del teléfono.
- Toque Menú para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Contactos 🔽.
- 4. Toque **Grupos**.

Contactos



5. Opciones de aquí:

- Toque NUEVO GRUPO para agregar un nuevo grupo a la lista.
- Toque un grupo. Toque opciones para seleccionar uno de los siguientes:

Marcar Todo/ Desmarco Todo/ Borrar Todo

Toque un grupo y toque para seleccionar uno del siguiente:

Nuevo Mensaje de TXT/ Nuevo Mensaje de Foto/ Nuevo Mensaje de Vi.../ Nuevo Mensaje de Voz

5. Marcado Rápido

Le permite ver su lista de Marcados Rápidos o designar Marcados Rápidos para números introducidos en sus contactos.

 Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.

- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Contactos 🔽 .
- 4. Toque Marcado Rápido.
- Toque la posición de marcado rápido.
- Toque el contacto al cual desea asignarle un Marcado rápido.
- Toque el número y toque Sí.
 Aparece un mensaje de confirmación.

6. In Case of Emergency (ICE)

Le permite que usted almacene el nombre, los números de teléfono y la otra información, que serán muy provechosos en cualquier caso de la emergencia. También le permite leer, añadir, editar o borrar las notas usted mismo según lo necesite, en caso de que ocurra una emergencia.

- Toque for o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- Toque Menú para acceder al menú.

- 3. Toque el icono Contactos 🚺.
- 4. Toque In Case of Emergency.
- 5. Toque Contacto 1, 2, 3, o Info Personal.
- 6. Toque **De Contacto** o **Nuevo Contacto**.
- Toque la entrada de contacto que desea entrar en nuevos o entrada de información de contacto.

Aparecerá el contacto ICE asignado.

n

Introduzca la información que no esté almacenada en la Lista de contactos.

 La etiqueta genérica Contacto cambia al nombre especificado.

NOTA También puede tocar Información personal e introducir la información que necesite.

7. Mi Tarjeta de Nombre

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- Toque Menú para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Contactos 🔽.
- 4. Toque Mi Tarjeta de Nombre.
- 5. Toque CRRGR.
- Entre la información que sería útil en caso de emergencia (por ejemplo, su número de registro médico), luego toque HECHO.
- 7. Toque GRDR .

Llamas. Recntes



Llamas. Recntes

El menú LLAMAS.RECNTES es una lista de los últimos números de teléfono o entradas de contacto de las llamadas que hizo, contestadas o perdió. Se actualiza continuamente conforme se agregan nuevos números al principio de la lista y las entradas más antiguas se eliminan de la parte inferior de la lista.

1. Perdidas

Le permite ver la lista de llamadas ausente; hasta 90 entradas.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Llamas.Recntes
- 4. Toque Perdidas.

NOTA Toque Opciones para borrar todas las llamadas perdidas o Ver cronómetros.

 Toque una entrada de llamada perdida para visualizarla.
 Opciones desde aquí:

- Toque LLAMADA para llamar al número.
- Toque MENSAJE para enviar

Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Video/ Mensaje de Voz

- Toque GRDR o DETALLES
 para guardar el número como
 una nueva lista de contacto o
 para ver los detalles.
- Toque Opciones
 Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Ver
 Cronómetro

2. Recibidas

Le permite ver la lista de llamadas entrantes: hasta 90 entradas.

- Toque for o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Llamas.Recntes
- 4. Toque Recibidas.

NOTA Toque Opciones para borrar

Ver cronómetros.

- Toque una entrada de llamada recibida para visualizarla. Opciones desde aquí:
- Toque LLAMADA para llamar al número.
- Toque MENSAJE para enviar un Mensaje de TXT/ Mensaje de

Foto/ Mensaje de Video/ Mensaje de Voz

- Toque GRDR o DETALLES para guardar el número como una nueva lista de contacto o para ver los detalles.
- Toque **Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Ver**Cronómetro

3. Marcadas

Le permite ver la lista de llamadas que ha hecho puede tener; hasta 90 entradas

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder

3. Toque el icono Llamas.Recntes

NOTA Toque Opciones para borrar todas las llamadas marcadas o Ver cronómetros.

- Toque una entrada de llamada marcada para visualizarla. Opciones desde aquí:
- Toque (LLAMADA para llamar al número.
- Toque MENSAJE para enviar un Mensaje de TXT/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Video/ Mensaje de Voz
- Toque GRDR o DETALLES
 para guardar el número como
 una nueva lista de contacto o
 para ver los detalles.
- Toque Opciones
 Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Ver
 Cronómetro

4. Todas

Le permite ver la lista de todas las llamadas; hasta 270 entradas.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear o) ubicada en la parte superior del teléfono.
- Toque Menú para acceder al menú.

Llamas. Recntes



- 3. Toque el icono Llamas.Recntes
- 4. Toque Todas.

NOTA Toque Opciones para borrar todas las llamadas o Ver cronómetros.

- Toque una entrada de llamada para visualizarla. Opciones desde aquí:
- Toque LLAMADA para llamar al número.
- Toque MENSAJE para enviar un Mensaje de TXT/ Mensaje de

Foto/ Mensaje de Video/ Mensaje de Voz

- Toque GRDR o DETALLES para guardar el número como una nueva lista de contacto o para ver los detalles.
- Toque Opciones
 Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Ver
 Cronómetro

ACCESO DIRECTO

Para ver una lista rápida de todas sus llamadas recientes, oprima desde el modo de espera.

5. Ver Cronómetro

Le permite ver la duración de las llamadas seleccionadas.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder
- 3. Toque el icono Llamas.Recntes
- 4. Toque Ver Cronómetro.
- 5. Toque una lista de llamadas. Última Llamada/ Todas las Llamadas/ Llamadas Recibidas/ Llamadas Marcadas/ Llamadas Roaming/ Datos Transmitir/ Datos Recibidas/ Datos Total/ Último Reajuste/ Total de llamadas/ Contador de Datos de Vida
- Restaure todos los relojes registrados tocando and touching Yes if you want to reset..

Navegador / Mi Música

Navegador

El Menú Navegador le permite obtener indicaciones a ubicaciones cuando está en movimiento.

- Indicaciones de voz, vuelta por vuelta con reenrutamiento si se le pasa una vuelta
- Vea mapas detallados a color en los que puede hacer zoom y recorrer
- Puntos del hallazgo del interés

Agregar atajo Navegador

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos. Toque Configuración de atajos , luego , desplace el AGREGUE EL MENÚ hacia arriba, toque VZ Navegador (aparece una marca de verificación) y, por último, toque HECHO.

ATAJO

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono del Navegador

 .

Mi Música

Le permite almacenar y escuchar música desde tu teléfono. Conectar a V CAST para descargar una variedad de la música, la transferencia de música entre el teléfono y su PC, gestionar y organizar sus archivos de música, y mucho más. Para más detalles sobre el uso de esta característica, por favor, consulte la sección Mi música en la página 46.



Browser

La función Browser le permite acceder a noticias, deportes y el clima desde su dispositivo inalámbrico Verizon. El acceso v las selecciones dentro de esta función dependen de su proveedor de servicios. Para obtener información específica sobre el acceso de Browser a través de su teléfono. comuníquese con su proveedor de servicios.

Agregar atajo Explorador

Con la pantalla desbloqueada. gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos. Toque Configuración de atajos @, toque , luego Browser (aparece una marca de verificación) en el AGREGUE EL MENÚ v. por último. toque **HECHO**.

ATAJO

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos y luego toque 🚳 .

- 1. Toque 🕝 o presione dos veces la tecla Desbloquear (a) ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Togue the Browser icon



Finalización de una sesión del navegador

Finalice una sesión del navegador oprimiendo la tecla Encender/Fin .

Navegación con el navegador

Enlaces incrustados en el contenido

Seleccione los elementos o los enlaces tocándolos en la pantalla.

Desplazamiento / Desplazamiento rápido

Use la punta de su dedo para mover el contenido de la pantalla en la dirección en que mueve su dedo.

La rapidez con la que mueve el dedo determina la rapidez del desplazamiento.

Movimiento panorámico

El movimiento panorámico se refiere al desplazamiento aleatorio que el usuario hace sobre el contenido de la pantalla moviendo la punta del dedo (o el estilete) al área que desea ver.

PRECAUCIÓN No use un elemento cortante como estilete porque podría rayar su pantalla.

Volver a la página de inicio

Toque 🟦.

Uso del menú del navegador

Toque 🔐 para ver.

Elementos del menú Navegador

NOTA Es posible que deba desplazarse hacia abajo para ver algunos de los elementos del menú enumerados a continuación.

- Vista a pantalla completa Utilice la pantalla entera incluida la annuciator y zona de barra de comandos para ver las páginas. Usted puede obtener la barra comandos al tocar en la parte baja derecha en la pantalla táctil
- Conversión de presentación
 Permite la selección de modo
 que cambia el diseño de
 contenidos

Estándar Muestra un navegador estándar con pantalla vertical y horizontal de la página de navegación.

Optimizar pantalla Muestra verticalmente alineados contenido de la página web que se ajusten al tamaño de la pantalla. Permite la navegación



vertical.

Sólo texto Muestra sólo texto, y que excluye las imágenes utilizadas en la página web.

- Enviar URL Le permite enviar el enlace de la página actual a través de un mensaje de texto.
- Buscar texto Búsqueda de texto te permite buscar texto que desea encontrar en la página web. (Buscar texto no distingue entre mayúsculas y minúsculas.)
- Historia Muestra la lista de páginas web visitadas.
- Configuraciones

Página de Inicio Establecer la página seleccionada como su página de inicio.

Pantalla Establezca una pantalla en miniatura para desplazarse, y hacer configuraciones de ajustado.

JavaScript ON/OFF

Temportizador Establezca la duración de cada pulsación o conexión.

Cifrado Muestra el menú de configuración de autenticación y certificados en el dispositivo.

Configuración de lector.. Mostrar imagen/ Actualizar intervalo

Flash On / Off

- Manejar Memoria Administra la memoria utilizada por el navegador.
 - Información

Mostrar URL Muestra la página Web actual.

Sobre Muestra la información actual del navegador.

Iconos de la barra de Comando:

- Atras para volver a la página anterior.
- Adelante
- Actualizar Le permite recargar la página Web actual.
- Inicio 🕋 Vuelve a Portada
- Favoritos Le permite agregar marcadores.
- www Le permite introducir una dirección web para ir a.
- Permite el acceso al menú de su navegador.

Miniatura opción en el menú de su navegador

Esta opción muestra todo el esquema de la página web en la pantalla de esquina, que es útil para averiguar dónde usted está en la página y pasar a dónde quiere ir a la página web.

- 1. Toque 6 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 4. Toque ##. 5. Toque Configuraciones -> Pantalla -> Pág miniatura

TIP

Para acceder a thumnail cuando la opción está establecida en Off, cambiar la configuración de tocar Browser Menú-->Configuraciones--> Pantalla-->Pág miniatura -->En o Auto

- En: La imágen de pantallaminiatura se muestra siempre en una esquina de la pantalla.
- De: La imágen de pantallaminiatura nunca aparece en la

- pantalla (por default).
- Auto: La imágen de pantallaminiatura se muestra cada vez que un terreno está tocado por el dedo de la mano o la pantalla se mueve hacia arriba/ abaio suavemente en la parte derecha de la pantalla.

Entrar / Borrar texto, números o símbolos

Cuando el texto, números o símbolos tienen que ser introducidas en la pantalla, un teclado táctil aparecerá. Basta con tocar los caracteres que desee y toque CLR para borrar.

NOTA A veces es necesario tocar el campo de texto más de una vez con el fin de abrir el teclado táctil.



Contenidos Flash

versa has FlashLite engine that supports Flash content with the following Codecs:

- Códec de vídeo: sorenson, on2
- codec de audio: mp3

Cómo reproducir contenidos Flash:

Toque O o el recuadro de la imagen.

Menú del Browser 👪 > Configuraciones > Flash > ON/OFF

Medios Flash incompatibles:

Medios Flash que requiere una

- mayor versión de Flash disponibles en el versa.
- Mensaje de error durante la reproducción de los contenidos Flash:
 - Se agotó el tiempo del servidor. Es posible que ciertos medios no estén disponibles. (Ocurre cuando el servidor no responde por más de 60 segundos).
 - Falta memoria. No se podrán mostrar los medios Flash. (Ocurre cuando la memoria no es suficiente).



[Pantalla Transferencia de varias ventanas]

Uso del lector de RSS

RSS (por su sigla en inglés, Really Simple Syndication) denomina a una familia de formatos de fuentes web utilizada para publicar frecuentemente contenidos actualizados como entradas en blogs, titulares o podcasts (archivos digitales de audio). Un documento RSS, también llamado fuente, web feed o canal, presenta un resumen del contenido de un sitio web asociado, o bien el texto completo. El formato RSS permite que las personas estén al tanto de las novedades de sus sitios web favoritos de manera automática, es decir, más fácilmente que si los revisaran en forma manual.

To add an RSS feed, you must first be on a website that supports RSS. The RSS registration indicator will show the RSS icon if the site has RSS. Touch the RSS registration indicator to add the RSS Feed to your Feeds.

NOTA Opening your saved RSS Feeds is also available from your Bookmarks Menu. Ajustar a anchura

F fXIIII

F f

[Añadir a Marcadores]

RSS registro indicador

NOTA Esta pantalla es demo sitio web.

Sitio compatible

con RSS1

Después de añadir un marcador, fuentes registradas son mostradas.

[RSS FEEDS]

Browser

La función de Browser maneja el tamaño de la página para que quepa mejor en la pantalla.



Icono **Ajustar el ancho**: Permite ajustar el nivel de zoom de la pantalla del navegador.

Browser Menu 🚟 > Configuraciones > Pantalla > Ajustar a anchura (Manual/ Automático)

Prog. / Herram

1. Mi Verizon

Compruebe su información del subscripción que se extiende de su plan del pago a la su mejora del dispositivo o al otro servicios disponible.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Mi Verizon.

2. Herramientas

Las herramientas de su teléfono incluyen un Comandos de Voz, Calculadora, Calendario, Reloj Despertador, Cronómetro, Reloj Mundial, Cuaderno de Notas, Ez Sugerencia, Cuaderno de Dibujo y Almacen masivo USB.

2.1 Comandos de Voz

Esta función le proporciona funciones activadas con reconocimietno de voz. Cada opción tiene su información detallada en el teléfono y puede revisarla tocando la tecla de opciones , y después INFO cuando opera la pantalla táctil.

- Toque for o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Herramientas.
- 5. Toque Comandos de Voz.



2.1.1 Llamar < Nombre o Número>

Oprima la tecla Borrar/ Comando de Voz/ Grabación de Voz para activar su función de comando de voz. Diga 'Llamar' y luego llame a alguien simplemente diciendo el número de teléfono y el nombre. Hable claramente y exactamente como están en su lista de Contactos. Cuando la entrada de Contacto tiene varios números, puede establecer el tipo de nombre y número (por ejemplo, 'Llamar Juan Trabajo').

2.1.2 Enviar Msj a <Nombre o Número>

Diga 'Enviar Mensaje' y el comando le incitará el tipo de mensaje. Después de elegir el tipo de mensaje, el sistema le pedirá el nombre, el número o el grupo del contacto. Comenzará automáticamente un mensaje. Si usted dice un comando completo, por eiemplo 'Enviar el Mensaie a Bob', comenzará automáticamente un mensaje del texto sin pedir el tipo de mensaie. Cuando use 'Envía Comando del Mensaie', hable claramente y diga el número, el no mbre de grupo, o el nombre exactamente como se incorpora en su lista del contacto.

2.1.3 lr a <Menú>

El comando 'Ir a' accede rápidamente a cualquiera de los menús del teléfono directamente (por ejemplo, 'Ir a Calendario') y ofrece indicaciones u opciones adicionales.

2.1.4 Verificar < Elemento >

El comando de 'Verificar' permite que usted compruebe una gran gama de artículos del nivel de la batería, modo del servicio, fuerza de la señal, localización del GPS, estado de la red, volumen, llamada perdidas, bzn msjs voz, mensajes, a la hora y a la fecha.

2.1.5 Contactos < Nombre>

Puede buscar nombres entre sus contactos con opciones como (por ejemplo, 'Buscar a Juan'): Lectura/ Crear Nuevo/ Borrar/ Modificar

2.1.6 Play

Al activar la función de los comandos de voz, puede hacer que la verse desempeñar su canción de elección mediante el uso de la 'Play' función de comando de voz. Diga 'Play' y luego decir el título de la canción que

deseas jugar.

217 Mi Verizon

Este comando le proporciona acceso directo a su cuenta de Verizon Wireless.

2.1.8 Ayuda

Proporciona una guía general para utilizar los comandos de voz.

2.2 Calculadora

Le permite realizar cálculos matemáticos simples. Puede introducir números hasta de ocho dígitos. Se pueden hacer cálculos con hasta 3 líneas a la vez

Agregar atajo Calculadora

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos. Toque Configuración de atajos , luego desplace el AGREGUE EL MENÚ hacia arriba, presione Calculadora (aparece una marca de verificación) y, por último, toque

HECHO.

OLATA

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos y luego toque Calculadora

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Herramientas.
- 5. Toque Calculadora.
- 6. Introduzca los números para obtener el valor que desea. Para cancelar un cálculo, toque Reai .

2.3 Ez Sugerencia

Le permite calcular rápida v fácilmente las cantidades de las propinas usando como variables el total de la factura, la propina % y el número de personas.

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Herramientas.

Prog. / Herram



- 5. Toque Ez Sugerencia.
- 6. Introduzca valores en los campos de variables (Cuenta, Propina(%), Dividir).
- Toque el campo Cuenta y toque las teclas que aparecen para introducir el importe.
- Toque las flechas izquierda y derecha para aumentar o disminuir los importes.

Los campos de cálculo correspondientes (propina y total por persona) aparecerán automáticamente.

7. Toque Reaj cuando el teclado se muestra por otro cálculo.

2.4 Calendario

Le permite mantener su agenda de manera conveniente y de fácil acceso. Sencillamente almacene sus citas y su teléfono le alertará de ellas con un recordatorio.

Agregar atajo Navegador

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos. Toque la Tecla de Menú de Atajos , luego , toque Calendario (aparece una marca de verificación) y, por último, toque HECHO.

ATAJO

- Toque for o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Herramientas.
- 5. Toque Calendario.
- 6. Toque el día agendado.
- 7. Toque AÑADIR.
- Toque el campo Asunto y complételo.
- Toque cada campo para configurar según sea necesario v toque el botón de confirmación

para guardar la configuración. Para cada evento de Calendario puede establecer:

- Hora Inicio
- Hora Fin
- Repetir
- Hasta
- Alerta
- Tonos
- Vibrar
- Toque GRDR después de configurar todos los campos.

2.5 Reloj Despertador

Permite establecer hasta 10 Alarmas. Al tiempo preestablecido, la Alarma sonará y un mensaje aparecerá el la pantalla LCD.

Agregar atajo Reloj Despertador

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos. Toquela Tecla de Menú de Atajos , luego , toque Reloj Despertador (aparece una marca de verificación) y, por último, toque HECHO.

ACCESO DIRECTO

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos y luego toque Reloj de alarma



superior del teléfono.

- 2. Toque Menú Bara acceder
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Herramientas.
- 5. Toque Reloj Despertador.
- Toque AÑADIR (Puede agregar un máximo de 10).
- 7. Introduzca la información de su compromiso, con:
 - Fijar Tiemp
 - Periodicidad
 - Timbre
- Toque GRDR después de configurar todos los campos.

Prog. / Herram



2.6 Cronómetro

Le permite utilizar el teléfono como un cronómetro. Toque CMNZR para empezar el medir de tiempo y ALTO para parar el cronómetro.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Herramientas.
- 5. Toque Cronómetro.
- 6. Toque CMNZR, las opciones serán:
 - Toque VUELTA.
 - Toque ALTO .
 - Toque REANUD o REAJ.

2.7 Reloj Mundial

Le permite determinar la hora actual en otra zona horaria o país.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- Toque Menú para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Herramientas.
- 5. Toque Reloj Mundial.
- Toque CIUDADS para escoger desde una lista de ciudades disponibles.
- Toque una ciudad de la lista. En la pantalla se verá la ubicación de la ciudad en un mapa mundial.
- Toque OK otra vez para ampliar la ciudad y ver los datos de fecha y hora.

NOTA Toque FIJE DST para establecer la hora de verano.

2.8 Cuaderno de Notas

Le permite leer, añadir, editar y borrar notas.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Herramientas.
- 5. Toque Cuaderno de Notas.
- 6. Toque AÑADIR para escribir una nueva nota.

NOTA Toque para escribir su nota a mano, si prefiere.

 Después de completar la nota, toque GRDR para guardarla.

2.9 Cuaderno de Dibujo

Le permite dibujar libremente para poder simplemente guardar la imagen, enviarla en un mensage, or establecerla como papel tapiz.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- Toque Menú para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Herramientas.
- Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección. Luego toque Cuaderno de Dibujo.
- 6. Toque AÑADIR .

Toque para dibujar, para borrar, para deshacer, para quardar.



2.10 Almacen masivo USB

Este menú le permite transferir contenido desde su teléfono a su PC Windows® XP o Windows Vista™ (o viceversa) cuando el teléfono está conectado a la PC con un cable USB compatible. Sistema Operativo Mac no es Compatible. Sólo puede acceder a este menú cuando se inserta en su teléfono una tarjeta microSD™ (consulte la página 17 para insertarla).

NOTA

No instale ni quite la tarjeta microSD™ cuando esté reproduciendo, borrando o descargando Fotos/ Vídeos/ Música/ Sonidos.
Sólo para "su equipo con Windows® XP o Windows Vista™". No es compatible con el sistema operativo

NOTA Cuando sincronize música de su PC, aparecerá una carpeta nombrada 'my_music \(\foatsigma \) SYNCHED'. Archivos transferidos manualmente no aparecerán en su teléfono y se encontrarán en la carpeta My Music.

1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.

- Toque Menú para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Herramientas.
- Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección luego toque Almacen masivo USB.

3. Menú de Bluetooth

El versa es compatible con dispositivos que admiten los perfiles de Auricular, Manos Libres, Acceso Telefónico a redes, Estéreo, Acceso a agenda Telefónica, Impresión Básica, Push de Objeto, Transferencia de archivos, Básico Imagen y Interfaz Humana *

Puede crear y almacenar 20 emparejamientos dentro del VETER y conectarse a un dispositivo a la vez. El alcance de comunicación aproximado para la tecnología inalámbrica Bluetooth® es de hasta 10 metros (30 pies).

Bluetooth QD ID B014502

Agregar ataio Menú de Bluetooth

Con la pantalla desbloqueada. gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos. Toque Tecla de Menú de Atajos @, luego Mis, toque Bluetooth, (aparecera una marca de verificación), y luego toque HECHO.

ATAJO

Con la pantalla desbloqueada, gire la pantalla de inactividad para mostrar Atajos y luego toque Bluetooth

NOTA

Lea la quía de usuario de los accesorios Bluetooth® que desea conectar a su teléfono, puesto que es posible que las instrucciones sean diferentes. Su teléfono está basado en la especificación Bluetooth®, pero no se garantiza que funcione con todos los dispositivos habilitados con la tecnología inalámbrica Bluetooth®. El teléfono no admite TODOS los perfiles OBEX de Bluetooth®

* Para ver la compatibilidad de vehículos v accesorios, vaya a www.verizonwireless.com/bluetoothchart

3.1 Anadir Nuevo Aparato

El emparejamiento es el proceso que permite que el teléfono ubique, establezca v registre una conexión 1a-1 con el dispositivo objetivo.

1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.

- 2. Toque Menú 🎛 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Menú de Bluetooth.
- 5. Toque AÑADIR. Configure el dispositivo deseado para el emparejamiento.
- 6. Si Bluetooth® está desactivado. se le pedirá que lo encienda. Toque Sí para empezar la búsqueda.
- 7. Toque **CMNZR** para empezar la búsqueda
- 8. El aparato que hava sido localizado aparecerá en el menú ANADIR NUEVO APARATO. Toque el aparato de desee empareiar con su versa.
- 9. El teléfono le pedirá la clave de paso. Consulte las instrucciones del accesorio Bluetooth® para ver la clave de paso adecuada (típicamente es "0000" - 4 ceros). Introduzca la clave de paso.

Prog. / Herram



- 10. Una vez que el emparejamiento se haya realizado, toque Siempre Preguntar o Siempre Conectar para determinar como el versa se conectará con este aparato.
- Una vez conectado, verá el aparato incluido en la lista en el Menú de Bluetooth[®].

Referencia de iconos para agregar nuevo dispositivo

Cuando se crea la conexión inalámbrica Bluetooth® y se encuentran aparatos emparejados, se muestran los iconos siguientes. Referencias de iconos cuando se encuentra una conexión inalámbrica Bluetooth[®] (ni conectado ni emparejado).



Cuando su aparato

VERSE detecta un aparato de audio



Cuando su aparato



Cuando su aparato



Cuando su aparato

VERSE detecta otro
teléfono



Cuando su aparato

VETSE encuentra
una impresora



Cuando su aparato

VECSE encuentra otros
aparato no definidos



Referencias de iconos al estar conectado correctamente



Cuando unos audífonos sólo monoaurales están conectados con su teléfono verse



Cuando unos audífonos sólo estereofónicos están conectados con su teléfono VEPSA



Cuando hay audífonos estéreo y monoaurales conectados con su teléfono VEDSE

Mi Info de Dispositivo

Le permite editar el nombre de Bluetooth® de su teléfono.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Menú de Bluetooth.
- 5. Toque Opciones 🗏 .
- 6. Toque Mi Info de Dispositivo.
- 7. Toque RENOMBRAR.
- 8. Toque CLR para borrar el nombre existente o editarlo.

 Use el teclado emergente para introducir un nuevo nombre personalizado y toque HECHO. Si usó el teclado QWERTY, oprima el botón DONE para quardar el nuevo nombre.

Encender/Apagar Bluetooth®

Le permite activar o desactivar la alimentación de Bluetooth®.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- Toque Menú para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Menú de Bluetooth.
- 5. Toque ENCENDER.



Modo de Descubrimiento

Le permite configurar si su aparato puede ser buscado por otros aparatos Bluetooth® en la zona. Después de entrar al Menú de Bluetooth, toque MOSTRAR para que su teléfono sea visible a otros aparatos Bluetooth® for 3 minutos. Desde Modo de Espera, sigua las siguientes instrucciones para esncender esta misma opción:

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Menú de Bluetooth.
- 5. Toque Opciones 🔳 .
- 6. Toque **Modo de Descubrimiento**
- 7. Toque **Sí** y luego entre estas opciones:

Encendida/ Apagado

Perfiles Soportados

Le permite ver perfiles que su teléfono versa puede admitir.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Menú de Bluetooth.
- 5. Toque Opciones
- 6. Toque Perfiles Soportados.

SUGERENCIAS

- El perfil de Diseño de interfaz humana (HID) sólo es admitido desde entrada del teclado.
- Auricular apoya el uso de un auricular compatible con Bluetooth[®] para voz mono.
- Manos libres Bluetooth® soporta auriculares, y también puede es compatible con otros dispositivos de Bluetooth® instalados con capacidad de altavoz, tales como kits de coche o dispositivo para sala de conferencias. Manos libres para coche kit de compatibilidad, para mas información vaya a www.verizonwireless.com / bluetoothchart en el sitio Web de Verizon Wireless
- Dial Up permite la creación de redes de teléfono para ser utilizado como módem de datos con un dispositivo compatible con Bluetooth, como un ordenador portátil o PDA, a lo largo de

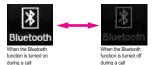
- sistemas VZW National Access y / o VZW Broadband Access.
- Stereo apoya la entrega de audio estéreo a un dispositivo compatible con Bluetooth.
- Perfil de objeto Push le permite transferir una entrada de contacto (vCard) y / o transferencia de un evento en la agenda (vCal) y / o transferencia de una imagen y / o transferencia a una video-OPP otro dispositivo Bluetooth habilitado.
- Transferencia de imágenes de contenido generado por el usuario está disponible a través de imágenes de perfil básico. Este perfil permite el envío de no-imágenes protegidas a un dispositivo compatible para el almacenamiento e impresión.
- El perfil del acceso del libro de teléfono permite a su kit del coche y a su teléfono compartir información.
 Apareando los dispositivos y conectando con este perfil, usted puede tener acceso y utilizar a sus datos del libro de teléfono mientras esté su vehículo
- Transferencia de Archivos permite la capacidad de enviar y recibir archivos de datos no protegidos a un dispositivo compatible Bluetooth.
- El perfil básico de la impresión es un perfil generado por el usuario para transferir imágenes a una impresora y para imprimirlas hacia fuera.

Auto- Emparejamiento Manos Libres

Si intenta emparejar un aparato que es parte del perfil de Manos libres/Diadema, se selecciona "EMPAREJAR". Su aparato intentará emparejarse automáticamente utilizando la clave de paso "0000".

Transferir de Audio

Cuando se conecta un aparato de audio Bluetooth®, Audio al Teléfono/ Audio al Dispositivo se muestra en el menú de opciones del estado de llamada menú durante las llamadas.



Audio al Teléfono El menú, el sonido proviene del terminal.

Audio al Dispositivo El menú, el sonido proviene del dispositivo de audio Bluetooth®

Tiene las opciones siguientes en el dispositivo emparejado.

 Para dispositivos que admiten perfiles OBEX:

Quitar Dispositivo: Puede

Prog. / Herram



eliminar el dispositivo de la lista de emparejamiento.

Cambiar Nombre de Dispositivo: Puede cambiar el nombre del dispositivo emparejado.

Seguridad Entrante: Permite que usted fije el permiso antes de conectar un dispositivo entrante.

Descubrimiento de Servicio: Le permite buscar los servicios que admite el dispositivo seleccionado.

Info de Dispositivo: Muestra la información del dispositivo.

Enviar Tarieta de Nombre:

Puede transferir la lista de contactos a otros dispositivos, excepto a dispositivos de audio.

Enviar mi calendario: Puede transferir eventos de calendario a otros dispositivos, excepto a dispositivos de audio.

Obtener Tarjeta: Permite obtener tarjeta de nombre de otros aparatos, excepto de aparatos de audio.

Intercambiar Tarjeta de Nombre: Permite intercambiar tarjetas de

nombre con otros aparatos. excepto de aparatos de audio.

Enviar Foto: Puede transferir imágenes a un dispositivo que admita perfiles Basic Imaging Profile (BIP).

Enviar Video: Permite transferir videos a un dispositive que admita el perfilm OBEX.

Explorar/ Obtener: Usted puede buscar y obtener los archivos de un dispositivo que admita el perfil de transferencia de archivos (FTP).

Para dispositivos de audífonos:

Quitar Dispositivo: Puede eliminar el dispositivo de la lista de emparejamiento.

Cambiar Nombre de Dispositivo: Puede cambiar el nombre del dispositivo emparejado.

Descubrimiento de Servicio: Le permite buscar los servicios que admite el dispositivo seleccionado

Info de Dispositivo: Muestra la información del dispositivo.

4. Prog. de Sonidos

Ofrece opciones para personalizar los sonidos del teléfono

4.1 Volumen Maestro

Le permite configurar los valores de volumen

- 1. Toque 6 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram €.
- 4. Toque Proq. de Sonidos.
- 5. Toque Volumen Maestro.
- 6. Aiuste el volumen tocando los botones para ajustar el volumen v toque FIJADO para quardar la configuración.

4.2 Sonidos de Llamada

Le permite configurar cómo el teléfono lo alertará durante llamadas entrantes.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🎛 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Sonidos.
- 5. Toque Sonidos de Llamada.

4.2.1 Timbre de Llamada

- 1. Toque 🕝 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Sonidos.
- 5. Toque Sonidos de Llamada.
- 6. Toque Timbre de Llamada.

Prog. / Herram

7. Toque un tono de timbre para seleccionarlo como Timbre de llamadas entrantes.

4.2.2 Vibrador de Llamada

Tiene la opción de que su teléfono Timbre Y también Vibre para anunciar una llamada entrante. Para Encender esta función:

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🔐 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram ⟨•⟩
- 4. Toque Prog. de Sonidos.
- 5. Toque Sonidos de Llamada.
- 6. Toque Vibrador de Llamada para seleccionar entre ON (Encendido) o OFF (Apagado).

4.3 Sonidos de Alerta

Le permite seleccionar el tipo de alerta para cuando recibe Mensajes Textos, Mensajes de Multimedios, Mensaie de Voz. Timbres de Emergencias o Llamadas Perdidas

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Sonidos.
- 5. Toque Sonidos de Alerta.
- 6. Toque Mensaie de TXT/ Mensaje de Multimedias / Bzn Msjs Voz/Timbre de Emergencia.
- 7. Cada opción en el menú de Sonidos de Alerta tiene las opciones siguientes.

Tono/ Vibrar/ Recordatorio

- NOTA Para el Timbre de Emergencia, seleccione Alertas. Vibrar. o Desactivado
- 8. Toque las opciones que desee.

4.4 Volumen de Teclado

Le permite configurar el volumen del teclado.

1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte

- superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Oprima Prog. de Sonidos.
- 5. Oprima Volumen de Teclado.
- 6. Aiuste al volumen deseado v toque FIJADO para quardar la configuración.

45 Alertas de Servicio

Le permite configurar como ON (Encendido) o OFF(Apagado) cualquiera de las cuatro opciones de Alertas

- 1. Toque 6 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Oprima Prog. de Sonidos.
- 5. Oprima Alertas de Servicio.
- 6. Toque una opción de alerta. IRO Le avisa de las condiciones del servicio celular, IRO:

Indicador de Roaming Optimizado.

Sonido de Minutos Le avisa 10 segundos antes del final de cada minuto durante una llamada.

Conexión de Llamada Le avisa cuando la llamada se ha conectado.

Cargar Completado Le avisa cuando la batería está completamente cargada.

4.6 Apagado/Encendido

Le permite configurar el teléfono para que haga sonar un tono cuando el teléfono se enciende v apaga.

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram **②** .
- 4. Toque Prog. de Sonidos.
- 5. Toque Apagado/ Encendido.
- 6. Toque una configuración. Sonido de Apagado/ Vibrar de



Apagado/ Sonido de Encendido/ Vibrar de Encendido

5. Prog. de Pantalla

Ofrece opciones para personalizar la pantalla del teléfono.

5.1 Aviso

Le permite introducir texto que se mostrará en la pantalla táctil LCD. Puede introducir hasta 24 caracteres.

5.1.1 Aviso Personal

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Pantalla.
- 5. Toque Aviso.
- 6. Toque Personal Aviso.
- Introduzca el texto de su banderín y toque HECHO .

512 Aviso IRO

Si usa el servicio IRO, se muestra Texto IRO en el anuncio secundario.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Pantalla.
- 5. Toque Aviso.
- Toque Aviso IRO para seleccionar entre ON (Encendido) o OFF (Apagado).

5.2 Pantalla del Teléfono

Le permite establecer la duración de la iluminación de la luz de fondo del teléfono.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram

- 4. Toque Prog. de Pantalla.
- 5. Toque Pantalla del Teléfono.
- 6. Toque una de las opciones para la duración de la iluminación de la luz de fondo

7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos/ 1 Minutos

5.3 Pantalla del Módulo

Le permite establecer la duración de la iluminación de la luz de fondo de el teclado OWFRTY.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🔐 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram < →
- 4. Toque Prog. de Pantalla.
- 5. Toque Pantalla del Módulo.
- 6. Toque la opción que prefiere para la iluminación de la luz de fondo de el teclado.
 - 7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos/ 1 Minutos

5.4 Fondo de Pantalla

Le permite elegir el tipo de fondo que se mostrará en las pantallas inactivas de Bloqueo de pantalla, Ataios, Medios, Favoritos y Ataios Módulo, Animaciones Divertidas proveen animaciones Flash para su pantalla v la Exposición de Diapositivas (PRSN DIAPOS) le permite seleccionar varias imagenes para exponer en su pantalla.

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Pantalla.
- 5. Toque Fondo de Pantalla.
- 6. Toque un submenú luz de la pantalla de fondo que desea configurar.

Trabe la pantalla/ Favoritos/ Atajos/ Medios/ Atajos Módulo

7. Toque un submenú. Dependiente en cual pantalla quiera personalizar, algunas de

Prog. / Herram



estas opciones aparecerán: Mis Fotos/ Mis Videos/ Animaciones Divertidas/ Prsn **Diapos**

- 8. Toque su opción.
- 9. Toque SELECTO

5.5 Cargando Pantalla

Permite aue usted fiie un protector de pantalla para prevenir que otros puedan ver la informacion en su pantalla, mientras se recarga su hateria

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Pantalla.
- 5. Toque Cargando de Pantalla.
- 6. Toque una de las opciones: No Imagen/ Reloi de mesa/ Calendario/ Prsn Diapos

5.6 Fuentes de Menú

Le permite configurar las fuentes de menú

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🎛 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Pantalla.
- 5. Toque Fuentes de Menú.
- 6. Toque una configuración. VZW Font/ LG Serif/ LG Edge/ LG Joy/ LG Script

5.7 Fuentes de Marcado

Le permite ajustar el tamaño de la fuente usada por los numeros en la pantalla de marcación. Esta configuración es útil los que quiesnes necesitan que el texto se muestre un poco más grande.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🔐 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Pantalla.
- 5. Toque Fuentes de Marcado.
- 6. Toque una configuración. Normal/ Grande

5.8 Estilo del Menú

Le permite configurar el estilo de menú.

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Pantalla.
- 5. Toque Estilo del Menú.
- 6. Toque una configuración. Menú elegante/ Menú Rejilla



5.9 Orden de pantalla principal

El orden de pantalla inicial es el orden que tienen las pantallas de inactividad a las que se ingresa moviendo un dedo horizontalmente a través de la pantalla táctil mientras está en modo de espera.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Pantalla.
- 5. Coloque el dedo en la pantalla táctil y aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección, luego toque Orden de pantalla principal.
- 6. Para cambiar el orden. arrastre y suelte una pantalla inicial sobre la otra para intercambiar sus lugares. Luego, toque HECHO para quardar la configuración.

Favoritos/ Atajos/ Medios/ Ataios Módulo

6. Prog. de Teléfono

El menú Prog.de Teléfono le permite designar ajustes específicos de el Teléfono.

6.1 Modo Avión

Le permite usar las funciones de el Teléfono que no requieren comunicacion inalambrica. Activando Modo Avión deshabilitará comunicaciones inalambricas, Servicios dependientes en la función Uhicación Encendida serán suspendidas.

- 1. Toque 6 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú

- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Teléfono.
- 5. Toque Modo Avión.
- 6. Toque una configuración. **Encendido/Apagado**

6.2 Establecer Atajo de Owerty

Le permite configurar el dispositivo para que comience un mensaie de texto o entrada de Bloc de notas automáticamente al abrir la tapa del teclado Qwerty v comenzar a escribir. O si prefiere, puede desactivar esta función.

- 1. Toque 6 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Teléfono.
- 5. Toque Establecer Atajo de Qwertv.

6. Toque una configuración. Apagado/ Mensaje de TXT/ Cuaderno de Notas

6.3 Prog de quardia teclado

Le permite establecer la protección del Qwerty cuando el teclado Qwerty está conectado al teléfono.

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Teléfono.
- 5. Toque Prog de guardia teclado.
- 6. Toque un submenú de luz trasera.

Siempre Apagado / 7 Segundos / 15 Segundos / 30 segundos

Prog. / Herram



6.4 Comandos de Voz

El menú de configuraciones de la función de Comandos de Voz. En este menú puede adaptar la función según sus reguisitos.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Teléfono.
- 5. Toque **Comandos de Voz**.

 Modo de aviso Avisos/Lectura
 - + Alertas/ Lectura/ Sólo Tonos Reproducción de audio Altavoz/ Auricular

Aviso de tiempo agotado 5 segundos/ 10 segundos

Alerta de Llamada Sólo Timbre/ ID de llamador + Timbre/ Repetir Nombre Activación de tecla... ON / OFF

6.5 Idioma

Permite escoger entre tener el versa (Menús, Avisos, Ventanas Emergentes, etc.) en Inglés o Español.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Teléfono.
- 5. Toque Idioma.
- 6. Toque una configuración. English/ Español

6.6 Ubicación

Le permite configurar el modo GPS (Sistema de posicionamiento global: sistema de información de la ubicación asistido por satélite).

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Teléfono.
- 5. Toque Ubicación.
- Toque una configuración.
 Ubicación Encendido/ Sólo E911

ΝΟΤΔ

- Las señales de satélite GPS no siempre se transmiten, bajo condiciones atmosféricas o medioambientales adversas, en recintos cerrados, etc.
- Cuando el modo de bloqueo de la localización se activa en el menú de seguridad, se requiere el código de bloqueo cuando usted incorpora el menú de la localización. El código de bloqueo son también los ultimos 4 digitos de su número de teléfono, igual que usted utiliza como su código

bloqueo del dispositivo.

 Cuando está en Modo Avión, se suspenderán los servicios que admiten la función Ubicación Encendida.

6.7 País Actual

El menú 'Pais Actual' le permite ajustar las configuraciones de el teléfono a el pais donde se ubique actualmente.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Teléfono.
- 5. Toque País Actual.
- 6. Toque una configuración.

NOTA

Para garantizar que su teléfono funcione correctamente mientras viaja, verifique el país de su ubicación actual, de modo que pueda aplicarse el código de país correcto.



6.8 Seguridad

El menú Seguridad le permite asegurar el teléfono electrónicamente.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🔐 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram **(**€)
- 4. Toque Prog. de Teléfono.
- 5. Desplace la lista hacia arriba y toque Seguridad.
- 6. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras. El código de bloqueo es: las últimas 4 cifras de su número de teléfono. Si no está configurado su teléfono móvil, el código de bloqueo será las últimas 4 cifras de su MEID.

6.8.1 Editar Códigos

Le permite introducir un nuevo código de bloqueo de cuatro cifras.

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🔠 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Proa.de Teléfono.
- 5. Desplace la lista hacia arriba y toque Seguridad.
- 6. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras
- 7. Toque Editar Códigos.
- 8. Elija Sólo teléfono o Llamadas & servicios, luego introduzca su nuevo código de bloqueo. Introdúzcalo de nuevo para confirmarlo.

682 Restricciones

Le permite restringir separadamente Prog. de ubicación, Llamadas, Mensaies o Modem de conexión telefónica

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Proq.de Teléfono.
- 5. Toque Seguridad.
- 6. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras
- 7. Toque Restricciones.
- 8. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
- 9 Toque un submenú de Restricciones, luego la configuración.

Prog. de ubicación Prog. de Blog. / Prog. de Abrir

Llamadas Entrante Permitir todo/ Sólo contactos/ Bloquear todo

Llamadas Saliente Permitir todo/ Sólo contactos/ Bloquear todo

Mensaies Entrante Permitir todo / Bloquear todo

Mensajes Saliente Permitir todo / Bloquear todo

Módem de conexión telefónica Permitir todo / Bloquear todo

6.8.3 Bloqueo de teléfono

Evita el uso no autorizado de su teléfono. Una vez que el teléfono está bloqueado, estará en modo restringido hasta que se introduzca el código de bloqueo. Puede recibir llamadas de teléfono y seguir haciendo llamadas de emergencia. Puede modificar el código de bloqueo con el submenú de Editar Código en el menú Seguridad.

Prog. / Herram

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🔐 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Proq.de Teléfono.
- 5. Toque Seguridad.
- 6. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
- 7. Toque Bloqueo de teléfono.
- 8. Toque una configuración.

Desbloqueado El teléfono no está bloqueado (se puede usar el modo de Bloqueo).

Al Encender El Teléfono El teléfono se bloqueará automáticamente cada vez que se encienda.

6.8.4 Bloquear teléfono ahora

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Proa.de Teléfono.
- 5. Toque Seguridad.
- 6. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
- 7. Toque Bloquear teléfono ahora

6.8.5 Restablecer Implícito

Le permite restaurar su teléfono a la configuración predeterminada de fábrica.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Teléfono.
- 5. Toque Seguridad.
- 6. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
- 7. Toque Restablecer Implícito.
- 8. Toque OK después de leer el mensaje de advertencia.
- 9. Toque REVERTIR.

Aparecerá brevemente un mensaje de confirmación antes de que el teléfono se restaure.

6.8.6 Restaurar teléfono

Le permite eliminar todos los datos de usuario e información de contactos que haya ingresado en la memoria del teléfono, de modo que quede como recién salido de fábrica

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- Toque Menú para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Teléfono.
- Desplace la lista hacia arriba y toque Seguridad.
- Introduzca los cuatro dígitos del código de bloqueo.
- 7. Toque Restaurar teléfono.
- 8. Toque **OK** después de leer el mensaje de advertencia.
- Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.

6.9 Selección de Sistema

Le permite configurar el entorno de administración teléfono. Si su teléfono no encuentra la red preferida, seleccionará automaticamente una red dependiendo en su Selección de

Prog. / Herram



Sistema. Comuniquese con Verizon Wireless para más información.

- 1. Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear (op) ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog.de Teléfono.
- 5. Desplace la lista hacia arriba y toque **Selección de Sistema**.
- Toque una configuración.
 Sólo Base: Puede hacer/recibir llamadas sólo en la red principal.

Automático (Automático A / Automático B): Puede hacer/recibir llamadas en la red principal o en la red Roaming cuando no esté en la área de cobertura principal. (Dependiendo en la red disponible, las opciones serán entre Automático o Automático A/Automático B).

6.10 Selección de NAM

Le permite seleccionar el NAM (módulo de asignación de número) del teléfono si está registrado con varios proveedores de servicio.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- Toque Menú para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Teléfono.
- 5. Toque Selección de NAM.
- Toque una configuración. NAM1/ NAM2

6.11 Auto-NAM

Permite que el teléfono automáticamente alterne entre los números de teléfono programados correspondientes al área del proveedor de servicios.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🔐 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram **(**
- 4. Toque Proq.de Teléfono.
- 5. Toque Auto-NAM.
- 6. Toque una configuración. Encendido/ Apagado

7. Prog. de Llamada

El menú Configuración de Llamada le permite designar cómo manejará el teléfono las llamadas entrantes v salientes.

7.1 Opciones de Respuesta

Le permite determinar cómo manejar una llamada contestada.

- 1. Toque 6 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🎛 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Llamada.
- Toque Opciones de Respuesta.
- 6. Toque una configuración. Cualquier Tecla/ Auto con Manos libres

NOTA Auto con manos libres está disponible cuando un dispositivo externo está conectado a su teléfono o con el altavoz



7.2 Most teld mare

El menú de Mostrar Teclado de Marcación permite escoger en que situaciones aparezca el teclado de marcación. Así podra usar la función teléfono de tonos durante sus llamadas.

- Toque opresione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú : para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Llamada.
- 5. Toque Most tcld marc.
- 6. Toque una configuración.

 Correo voz/Gratuito / Todas
 Ilamadas / Número
 personalizd

7.3 Reintentar Automáticamente

Le permite fijar cuánto tiempo espera el teléfono antes de remarcar automáticamente un número cuando falla la llamada.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Llamada.
- 5. Toque Reintentar Automáticamente.
- 6. Toque una configuración.

 Desactivado/ Cada 10

 Segundos/ Cada 30 Segundos/
 Cada 60 Segundos

7.4 Modo TTY

Le permite conectar un dispositivo TTY (teclado para personas con problemas de audición) para comunicarse con personas que también lo usen. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos a voz. La voz también puede traducirse en caracteres y mostrarse en el TTY.

 Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear o ubicada en la parte superior del teléfono.

- Toque Menú para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Llamada.
- 5. Toque Modo TTY.
- 6. Después de leer el descargo de responsabilidad, toque OK.
- 7. Toque una configuración.

 TTY Llena/ TTY + Charla/

 TTY + Oír/ TTY Apagada

Modo TTY (máquina de escribir a distancia)

Menú	Usuario	Función	Modo de Transmisión y recepción	Al establecer comunicación con un terminal normal
TTY Llena	Para la transmisión a personas con problemas de audición o habla		transmisión de mensajes de texto, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+ Charla	Para las personas con problemas de audición	con voz	transmisión de voz, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+0ír	Para las personas con problemas del habla.	audible	transmisión de mensajes de texto, recepción de voz	Se requiere de un operador
TTY Apagada			transmisión de voz, recepción de voz	



TTY Llena:

- Los usuarios que no pueden hablar ni oír envían v reciben mensajes de texto por medio de un equipo de TTY.

TTY + Charla:

- Los usuarios que pueden hablar pero no oír reciben un mensaje de texto y envían voz por medio de un equipo de TTY.

TTY + Oir:

- Los usuarios que pueden oír pero no hablar envían un mensaje de texto y reciben voz por medio de un equipo de TTY.

TTY Apagada:

- Los usuarios envían v reciben sin tener equipo TTY.

Conexión de un equipo TTY y un terminal

- Conecte un cable de TTY a la terminal de conexión TTY(Conexión TTY situada en el mismo sito que el conector para audífonos de manos libres).
- 2. Entre al menú del teléfono v aiuste el modo de TTY deseado.
- 3. Después de establecer un modo de TTY, compruebe la pantalla de LCD del teléfono para

- confirmar que esté presente el icono de TTY
- 4. Conecte el equipo de TTY a la fuente de alimentación v enciéndalo
- 5. Haga una conexión de teléfono al número deseado.
- 6. Al establecerse la conexión, use el equipo TTY para escribir y enviar un mensaje de texto o enviar voz.
- 7. El mensaje de voz o de texto del lado del destinatario se muestra en la pantalla del equipo TTY.

7.5 Marcardo oprimiendo un hotón

Le permite iniciar una llamada de marcado rápido manteniendo oprimida la cifra de marcado rápido.

Si se configura como Desactivado, los números de marcado rápido designados no funcionarán.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🎛 para acceder al menú.

- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Llamada.
- Toque Marcado oprimiendo un botón para alternar la configuración. Este botón aparecerá como (Marcado oprimie...)"

7.6 Privacidad de Voz

Le permite configurar la función de privacidad de voz en ON (Mejorada) o OFF (Estándar) para las llamadas CDMA. CDMA ofrece privacidad de voz inherente. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Llamada.
- Toque Privacidad de Voz para alternar la configuración.

7.7 Tonos DTMF

Permite configurar la longitud de el tono DTMF.

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú stapara acceder
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Llamada.
- 5. Toque Tonos DTMF.
- 6. Toque una configuración.

 Normal / Largo



7.8 Marcación asistida

Permite realizar llamadas internacionales fácilmente mientras utiliza el servicio de roaming en otro país. Si está activado, el mensaje "Marcación Asistida" aparecerá en la pantalla de llamadas.

- 1. Toque 6 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🔐 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Llamada.
- 5. Desplace la lista hacia arriba y luego toque Marcación asistida para alternar la configuración.

ON/OFF

- 6. Toque País Referencia y luego desplace la lista hacia arriba o abajo para hallar el país que desea.
- 7. Toque Configurar (junto al país seleccionado para editar y quardar el código de país, el prefijo DDI (Marcación directa

internacional), el prefijo DDN, el código de área o ciudad y la longitud (longitud del número de teléfono), y luego toque GRDR para configurar estas características

Ej.> Un dispositivo en China NOTA está intentando comunicarse con un número de EE.UU., 201-555-5555 (El país de referencia es EE.UU.). Se reemplaza el código '+' por el prefijo IDD para China. El usuario introduce: +1-201-555-5555. Marcado asistido lo cambia por: 00-1-201-555-5555

8. Prog. de Toque

Permite que usted aiuste la pantalla de toque en su teléfono.

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Prog. de Toque.

- 5. Toque una configuración.
- Auto-bloqueo Encendido / Apagado
- Tipo de vibración Corto / Doblado / Largo
- Nivel de vibración Desactivado / Bajo / Medio / Alto
- Ffectos de vibración ON / OFF
- Sonido Bloque de Madera / Tecleo / Limpio / Gota de aqua / Desactivado
- Calibración

ΝΟΤΔ

La configuración Calibración permite calibrar la Pantalla Táctil para meiorar la precisión de su toque.

9. Detección automática de IISR

El teléfono detecta automáticamente los dispositivos USB cuando se conectan al teléfono para actividades de sincronización de música o de datos. Si la opción está establecida en Ask on Plug, se le pedirá que escoia cada vez que se realice la conexión

- 1. Toque 🔓 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram €.
- 4. Desplace la lista hacia arriba v luego toca Detección automática de USB.
- 5. Toque una configuración. Syncro-Música/ Syncro datos/ Ask On Plug



10. Memoria

Le permite comprobar la memoria interna de su teléfono ∨∈rsa así como la memoria externa de la microSN™

versa puede tener acceso a los tipos siguientes del archivo almacenados en la tarjeta desprendible del microSDTM.

Mis Fotos: png, jpg, bmp, gif, wbmp, pmd, svg

Mis Sonidos: mid, qcp, midi, aac, mp3, wav, amr (utilizado para MMS, no puede ser fijado como tonos de timbres)

Mis Vídeos: 3g2, 3gp, mp4, wmv Mi Música: mp3, wma, unprotected m4a

10.1 Opciones de Memoria

Le permite designar si desea usar la memoria de su teléfono o una memoria externa (tarjeta de memoria) para guardar sus archivos

- Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú spara acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- Desplace la lista hacia arriba y luego toque **Memoria**.

	Guardar en	Guardar en Tarjeta microSD™"	Transferir de Tel. a PC via Tarjeta	Transferir de PC a Tel. via Tarjeta
VCAST Music Rhapsody WMA Songs	*	•	•	•
Tonos de Timbre	*			
Sonido	*	•	•	•
V CAST Video Clips	*			
Descargar Fotos/Videos	*			
Fotos/Video (generado por usuarios, o recibido via MMS)	*	•	•	•

- 5. Toque Opciones de Memoria.
- 6. Toque Fotos/ Videos/ Sonidos.
- 7. Toque Memoria del Teléfono/ Memoria de la Tarjeta.

10.2 Memoria del Teléfono

Muestra la información de memoria almacenada en su teléfono.

- 1. Toque 6 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Desplace la lista hacia arriba y luego toque Memoria.
- 5. Toque Memoria del Teléfono.
- 6. Toque Uso de la Memoria/ Mis Fotos/ Mis Videos/ Mi Música/ Mis Sonidos.

10.3 Memoria de la Tarieta

Muestra la información de memoria almacenada en la tarjeta.

- 1. Toque 6 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Desplace la lista hacia arriba y luego toque Memoria.
- 5. Toque Memoria de la Tarjeta.
- 6. Toque Uso de la Memoria/ Mis Fotos/ Mis Videos/ Mi Música/ Mis Sonidos

NOTA

La opción Uso Memoria Teléfono muestra la memoria total usada y la memoria adicional disponible para quardar.



11 Info de Teléfono

Permite ver información específica respecto a su teléfono y software.

- 1. Toque 6 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Info de Teléfono.

11.1 Mi Número

Le permite ver su número de teléfono

- 1. Toque 6 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Info de Teléfono.
- 5. Toque Mi Número.

11.2 Versión SW/HW

Le permite ver las Versións de appliciónes divertidas cómo SW. PRL, ERI, Browser, Centro de Medios, AVC, MMS, Bluetooth, MSUI, HW, MEID, OTADM v Código de fecha de garantía.

- 1. Toque 🛅 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 🎛 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram **⟨**•}
- 4. Toque Info de Teléfono.
- 5. Toque Versión SW/HW.

11.3 Glosario de Iconos

Le permite ver todos los iconos v sus significados.

- 1. Toque o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú
- 3. Toque el icono Prog. / Herram < € > .
- 4. Coloque el dedo en la pantalla táctil v aplique una presión suave hacia arriba para desplazarse por la lista en dicha dirección luego toque Info de Teléfono.
- 5. Toque Glosario de Iconos.

11.4 Actualzación de Software

Esta función le permite que el teléfono tenga siempre la última versión de software y las funciones más actualizadas, sin necesidad de dirigirse una tienda de comunicaciones Verizon Wireless para hacer las actualizaciones. Usted puede recibir automáticamente una notificación de que hay una versión de software actualizada a su disposición o también constatar manualmente si exist alguna actualización para descargar.



Actualización automática

El teléfono recibirá una notificación de que tiene a su disposición una versión de software actualizada para descargar. Cuando recibe la notificación, puede toque OK o bien la descarga puede ser automática. Una vez finalizada la descarga. según el tipo de actualización, podrá tener tres opciones: aceptar, posponer o rechazar la actualización.

NOTA Durante el proceso de actualización, no podrá hacer ni recibir llamadas, incluyendo a números de emergencia, o mensajes de texto.

Actualización manual

- 1. Toque 🕝 o presione dos veces la tecla Desbloquear () ubicada en la parte superior del teléfono.
- 2. Toque Menú 👪 para acceder al menú.
- 3. Toque el icono Prog. / Herram
- 4. Toque Información de Teléfono
- 5. Toque Actualzación de Software.

Las dos opciones que verá en pantalla serán: Estado y Verificar nuevo.

Toque **Estado** para ver el estatus de una descarga o actualización. v ver información sobre la última actualización exitosa. Si la actualización no ha ocurrido. información no será disponible. Toque Verificar nuevo para averiguar si hay alguna nueva actualización de software para descargar. Si hay una versión de software más reciente. comenzará a descargarse automáticamente tras 30 segundos o usted puede indicar que la descarga comience de inmediato - toque OK. Para detener la descarga de software. toque la tecla CLR o la tecla END.



Información de seguridad de la TIA

Lo que sique es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la industria de las telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono celular de mano inalámbrico es un transmisor v receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe v también envía señales de radiofrecuencia (RF). En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos corresponden a la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de FF.UU, como internacionales:

> ANSI C95.1 (1992) * NCRP Report 86 (1986) ICNIRP (1996)

de protección contra la radiación y mediciones, Comisión internacional de protección de radiación no ionizante

Estos estándares se hasaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica relevante. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, dependencias gubernamentales de salud y de la industria revisaron las investigaciones realizadas para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada, Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL: Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

^{*} Instituto de estándares nacional estadounidense: Conseio nacional

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia: No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leves y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre. lqualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor tenga presente lo siguiente:

- Preste toda su atención a conducir -- maneiar con seguridad es su primera responsabilidad:
- Use la operación a manos libres, si la tiene:
- Salga del camino y estaciónese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo o la ley así lo demandan.

Dispositivos Electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámhrico

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano v un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica. Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido:
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreia opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia

Seguridad



Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance). Opcional para cada fabricante de teléfonos.

Otros Dispositivos Médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información

Centros de atención médica

Apaque el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica. en las que hava letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica. pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía

de RF externa

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apaque el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apaque el teléfono antes de abordar una aeronave.

Areas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apaque el teléfono cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen: "Apaque los radios de dos vías". Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte.

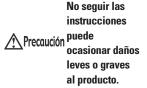
Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo cubierta en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o sustancias químicas, vehículos que usen das de petróleo licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño. Igualmente, mantenga la guía del usuario en un sitio accesible en todo momento después de leerla.



 No desarme ni abra, aplaste, doble, deforme, perfore ni haga tiras.

Seguridad



- No modifique ni remanufacture, ni intente introducir objetos extraños en el interior de la batería, ni la sumerja ni exponga a agua u otros líguidos, ni la exponga al fuego, explosiones u otros riesgos.
- Sólo use la batería para el sistema para el cual está indicada
- Sólo use la batería con un sistema de carga que haya sido certificado con IFFF-Std-1725-2006 según este estándar. El uso de una batería o cargador no certificados puede presentar riesgo de incendo, explosión, derrames o de otro tipo.
- No cortocircuite las baterías ni permita que obietos conductorse metálicos toquen los terminales de las baterías.
- Sólo reemplace la batería con otra que hava sido certificada con el sistema según este estándar. IFFF-Std-1725-2006. Fl uso de una batería no certificada puede presentar riesgo de incendo, explosión, derrames o de otro tipo.
- Deshágase rápidamente de las

- baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales.
- El uso de las baterías por parte de niños debe hacerse baio supervisión.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Fi el teléfono o la batería caen, especialmente en una superficie dura, y el usuario sospecha que hay daños, llévela a un centro de servicio para que la inspeccionen.
- Debe implementarse, al meno, uno de los métodos de autenticación. (por ej. H/W, S/W, Mecánico, Holograma, etc.)
- El uso incorrecto de las baterías puede dar como resultado un incendio, explosión u otros riesgos.

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador stán diseñados sólo para ser usados bajo techo.
- Intro duzca el cargador de baterías verticalmente en el enchufe eléctrico de pared.
- Únicamente use el cargador de baterías aprobado. En caso contrario, esto podría dar como

- resultado graves daños al teléfono
- Use el adaptador correcto para su teléfono al usar el cargador de baterías en el extranjero.

Información y cuidado de la hatería

- Deshágase de la batería correctamente o llévela con su proveedor de servicios inalábricos para que sea reciclada.
- La hatería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.

- Carque la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los kits de conectividad de datos afectan la vida útil de la hatería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección de la interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté en un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla v encienda el teléfono

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios espuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, v limpie la clavija de

Seguridad



alimentación cuando esté sucia.

- Al usar la claviia de alimentación, asegúrese de que esté conectada firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocarle un corto circuito al teléfono. Siembre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.
- No le provoque un corto circuito a la hatería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un cortocircuito en los terminales + y - de la batería (las tiras de metal de la batería). El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería y ocasionar una explosión.

Aviso General

- El uso de una batería dañada o el introducir la batería en la boca pueden causar gravs lesiones.
- No coloque cerca del teléfono

- artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarietas de crédito. tarietas telefónicas, libretas de hanco o holetos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.
- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo. almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia el teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera guemadura. Comuniquese con un Centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.
- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáquelo de

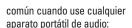
inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona. llévelo a un Centro de servicio autorizado I G

- No pinte el teléfono.
- Los datos quardados en el teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado. reparación del teléfono o actualización del software, Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensaies de texto. mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.
- Al usar el teléfono en lugares públicos, fiie el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apaque o encienda el teléfono cuando se lo ponga al ohìo
- Use los accesorios (especialmente los micrófonos) con cuidado y asegúrese de que los cables están protegidos y no están en contacto con la antena innecesariamente.

Cuidado: Evite una Probable Pérdida del Oído.

La exposición prologada a sonidos altos (incluida la música) es la causa más común de la pérdida del oído que puede prevenirse. Ciertos estudios científicos sugieren que el uso a alto volumen de aparatos portátiles de audio, como son los reproductores portátiles de música v teléfonos celulares durante mucho tiempo puede conllevar la pérdida permanente del oído. Esto incluye el uso de audífonos (incluye todo tipo de audífonos v Bluetooth® u otros aparatos móviles). En algunos estudios, la exposición a sonidos muy altos también ha sido relacionada con tinitus (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido v un oído distorsionado. Varían la susceptibilidad individual a la pérdida del oído inducida por ruido v otros problemas potenciales del oído. La cantidad de sonido producida por un aparato portátil de audio varía dependiendo de la naturaleza del sonido, del aparato, de la programación del aparato y los audífonos. Deberá seguir algunas recomendaciones de sentido

Seguridad



- Fije el volumen en un entorno silencioso y seleccione el volumen más bajo al cual pueda escuchar adecuadamente.
- Cuando use audífonos, baje el volumen si no puede escuchar a las personas hablar cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que está escuchando
- No suba el volumen para bloquear los alrededores ruidosos. Si usted elige escuchar su aparato portátil en un entorno ruidoso, use audífonos atenuantes de ruidos externos para bloquear el ruido ambiental.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha.
 Mientras el volumen aumenta, se requiere menos tiempo para que su oído pueda ser afectado.
- Evite el uso de audifonos después de la exposición a ruidos extremadamente altos, como conciertos de rock, que puedan causar pérdida temporal del oído. La pérdida temporal del oído puede causar que los

- volúmenes peligrosos suenen normales.
- No escuche a un volumen que le cause molestias. Si experimenta un zumbido en sus oídos, escucha las voces apagadas o experimenta cualquier dificultad temporal del oído después de escuchar su aparato portátil de audio, deje de usarlo y consulte con su médico.

Puede obtener información adicional sobre este tema de las siguientes fuentes:

Academia Americana de Audiología

11730 Plaza American Drive, Suite 300 Reston, VA 20190 Voz: (800) 222-2336*

Correo electrónico: info@audiology.org

Internet: www.audiology.org*

Instituto Nacional de la Sordera y Otros Trastornos de Comunicación

National Institutes of Health 31 Center Drive, MSC 2320 Bethesda, MD USA 20892-2320 Voz: (301) 496-7243* Correo electrónico: nidcdinfo@nih.gov Internet: http://www.nidcd.nih.gov/health/he aring*

Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional

Hubert H. Humphrey Bldg. 200 Independence Ave., SW Washington, DC 20201 Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674)*

Internet:

http://www.cdc.gov/niosh/topics/no ise/default.html*

Actualización de la FDA para los consumidores



Actualización para consumidores sobre teléfonos móviles del

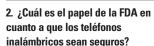
Centro de dispositivos v salud radiológica de la Administración de alimentos y medicamentos de FF.UU.:

1. ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible

no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los teiidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento v no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de baio nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos. pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

Seguridad



Según las leves, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deie de existir el riesgo. Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siquientes:

 Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles

- efectos biológicos de las radiofrecuencias del tipo que emiten los teléfonos inalámhricos
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y
- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la meior información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana
 - La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:
- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto nacional para la seguridad y salud laborales)
- **Environmental Protection** Agency (Agencia de protección

medioambiental)

- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)
- National Telecommunications and Information Administration (Administración nacional de telecomunicaciones e información)

FI National Institutes of Health también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sohre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos.

La FCC también regula las estaciones de hase de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los

teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3. ¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?

El término "teléfonos inalámbricos" se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos "celulares". "móviles" o "PCS". Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario.

Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud v seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la

Seguridad



exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados "teléfonos inalámbricos" que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4. ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Algunos

estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana. Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos v el cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros

tipos de cáncer. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años

5. ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio v estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente

aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámhricos?

La FDA está trabajando con el U.S. National Toxicology Program (Programa nacional de toxicología de EE.UU.) y con grupos de investigadores en todo el mundo

para asegurarse de que se lleven a cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de campos electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación por todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de investigación y desarrollo en colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales. de la industria y académicas. La

investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. FI CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7. ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA v otras dependencias federales de salud v seguridad. El límite de la FCC para exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fiiado a una Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR) de 1.6 watts por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de

la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de ingeniería eléctrica y electrónica (Institute of Flectrical and Flectronic Engineering, IEEE) y el Conseio nacional para la protección y medición de la radiación (National Council on Radiation Protection and Measurement). El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos v se ha fijado muy por debaio de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos deben informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (http://www. fcc.gov/oet/rfsafety) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición de RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8. ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros en Electrónica v Electricidad (IEEE) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación v el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado "Práctica" recomendada para determinar la Tasa de absorción específica (SAR) pico espacial en el cuerpo humano debida a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales" establece la primera metodología consistente de pruebas para medir la tasa a la cual se deposita la RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus teiidos. Se espera que la metodología de pruebas de SAR estandarizada meiore notablemente la consistencia de las mediciones. realizadas en distintos laboratorios



con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide en watts/kg (o miliwatts/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar și un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9. ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar en cuenta estos consejos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF. Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los

días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados. a una antena remota. Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámhricos

10. ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba indicadas se aplicarían a niños v adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos v aumentar

la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF. Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el aobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en diciembre de 2000. Señalaron que no hay pruebas de que el uso de teléfonos inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los

11. ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

ninguna evidencia científica de

que exista ningún riesgo para la

niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en

salud.

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA avudó al desarrollo

de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardiacos y los desfibriladores estén a salvo de FMI de teléfonos inalámbricos. La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano v ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo

que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean "compatibles". Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000.

La FDA sique supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina. la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

12. ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

Página Web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos (http://www.fda.gov/cellphones/)

Programa de seguridad de RF de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

(http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)

Comisión Internacional para la Protección contra Radiación no Ionizante (http://www.icnirp.de)

Proyecto de EMF internacional de la Organización Mundial de la Salud (OMS) (http://www.who.int/emf)

Junta Nacional de Protección Radiológica (R.U.) (http://www.nrpb.org.uk/)

10 Consejos de Seguridad para Conductores

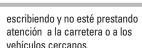
Un teléfono inalámbrico le ofrece la extraordinaria capacidad de comunicarse por voz prácticamente en cualquier lugar v a cualquier hora. Las ventajas de los teléfonos inalámbricos van acompañadas de una gran responsabilidad por parte de los conductores.

Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice un teléfono inalámbrico v esté al

volante, sea sensato y tenga presente los siguientes consejos:

- Conozca su teléfono inalámbrico y sus funciones, como la marcación rápida y la rellamada. Lea el manual de instrucciones con atención y aprenda a sacar partido de las valiosas funciones que ofrecen la mayoría de teléfonos, entre las que se incluyen la rellamada automática y la memoria. Asimismo, memorice el teclado del teléfono para que pueda utilizar la función de marcación rápida sin dejar de prestar atención a la carretera.
- 2. Cuando esté disponible, utilice un dispositivo de manos libres. Varios accesorios para teléfonos inalámbricos con manos libres están a su disposición actualmente. Tanto si elige un dispositivo montado e instalado para su teléfono inalámbrico como si utiliza un accesorio para teléfono con altavoz, saque partido de estos dispositivos si están a su disposición.
- Asegúrese de que coloca el teléfono inalámbrico en un lugar de fácil alcance y donde pueda utilizarlo sin perder de vista la

- carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, si es posible, dejeque el buzón de voz conteste en su lugar.
- 4. Termine las conversaciones que se produzcan en condiciones o situaciones de conducción peligrosa. Comunique a la persona con la que está hablando que está conduciendo; si fuera necesario, termine la llamada en situaciones de tráfico denso o en las que las condiciones climatológicas comporten un peligro para la conducción. La Iluvia, el aquanieve, la nieve y el hielo pueden ser peligrosos, así como un tráfico denso. Como conductor, su principal responsabilidad es prestar atención a la carretera.
- 5. No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Si está leyendo una agenda o una tarjeta de visita, así como si está escribiendo una lista de "tareas por hacer" mientras conduce, no está viendo lo que está haciendo. Es de sentido común:no se ponga en una situación peligrosa porque esté leyendo o



- 6. Marque con cuidado y observe el tráfico; si es posible, realice las llamadas cuando no esté circulando o antes de ponerse en circulación. Intente planificar sus llamadas antes de iniciar el viaie o intente que éstas coincidan con los momentos en los que esté parado en una señal de Stop, en un semáforo en rojo o en cualquier otra situación en la que deba detenerse. Si necesita marcar mientras conduce, siga este sencillo consejo: marque unos cuantos números, compruebe la carretera y los espejos y, a continuación, siga marcando.
- 7. No mantenga conversaciones conflictivas o de gran carga emocional que puedan distraerle. Este tipo de conversaciones debe evitarse a toda costa, ya que le distraen e incluso le pueden poner en peligro cuando está al volante. Asegúrese de que la gente con la que está hablando sabe que está conduciendo y, si fuera necesario, termine aquellas

- conversaciones que puedan distraer su atención de la carretera.
- 8. Utilice el teléfono inalámbrico para pedir ayuda. Un teléfono inalámbrico es una de las meiores herramientas que posee para protegerse a usted y proteger a su familia en situaciones peligrosas; con el teléfono a su lado, sólo tres números le separarán de la ayuda necesaria. Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio. accidente de tráfico, peligro en la carretera o emergencia médica. ¡Recuerde que es una llamada gratuita para su teléfono inalámbrico!
- Utilice el teléfono inalámbrico. para ayudar a otras personas en situaciones de emergencia. Un teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad perfecta para ser un "buen samaritano" en su comunidad. Si presencia un accidente de circulación, un delito o cualquier otra emergencia grave en la que haya vidas en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local, ya que

también le gustaría que otros lo hicieran por usted.

10. Llame al servicio de asistencia en carretera o a un número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia si fuera necesario. Durante la conducción encontrará situaciones que precisen de atención, pero no serán lo bastante urgentes como para llamar a los servicios de emergencia. Sin embargo, puede utilizar el teléfono inalámbrico para echar una mano.

Si ve un vehículo averiado que no supone un peligro, una señal de tráfico rota, un accidente de tráfico de poca importancia en la que no parece haber heridos o un vehículo robado, llame al servicio de asistencia en carretera o a otro número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia.

Las sugerencias que aparecen arriba se ofrecen como lineamientos generales. Antes de decidir si usar su dispositivo móvil mientras opera un vehículo, se recomienda que

consulte con las leyes locales aplicables de su jurisdicción u otras normativas respecto de dicho uso. Tales leves u otras normativas pueden prohibir o restringir de otra forma la manera en la cual un conductor pued eusar su teléfono al estar operando un vehículo.

Información al consumidor sobre la

(Tasa de absorción específica, Specific Absorption Rate)

Este modelo de teléfono cumple los requisitos del gobierno sobre exposición a las ondas radiales. Su teléfono inalámbrico es esencialmente un transmisor v receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de emisión en cuanto a exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de EE.UU. Estos límites de exposición de la FCC derivan de las recomendaciones de dos organizaciones expertas, el Consejo Nacional para las Mediciones y la



Protección contra Radiación (NCRP) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE). En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por científicos y expertos en ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y academias después de revisiones extensivas de la literatura científica. relacionada con los efectos biológicos de la energía de RF. El límite de exposición para los teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como la Tasa de Absorción Específica o SAR. La SAR es una medida de la tasa de absorción de energía de RF por el cuerpo humano expresada en unidades de watts por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos inalámbricos cumplan con un límite de seguridad de 1,6 watts por kilogramo (1,6 W/kg). El límite de exposición de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para dar protección adicional al público y para dar cuenta de las variaciones en las mediciones. Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando posiciones de operación estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de

frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al máximo nivel de potencia certificado, el nivel de SAR real del teléfono mientras está en funcionamiento puede ser bien por debajo del valor máximo. Debido a que el teléfono ha sido diseñado para funcionar en múltiples niveles de potencia para usar sólo la potencia requerida para llegar a la red, en general cuanto más cerca se encuentre de una antena de estación base inalámbrica, más baja será la salida de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público, debe ser probado y certificado ante la FCC de que no excede el límite establecido por el requisito adoptado por el gobierno para una exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oído v usado en el cuerpo), según lo requerido por la FCC para cada modelo. Este dispositivo fue probado para operaciones típicas usado en el cuerpo con la parte posterior del teléfono a 0,6 pulgadas entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir con los requisitos de exposición de RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de

0,79 pulgadas (2,0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. No deben usarse sujetadores de cinturón. fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Los accesorios usados sobre le cuerpo que no pueden mantener una distancia de separación de 0,79 pulgadas (2,0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no han sido probados para operaciones típicas de uso en el cuerpo pueden no cumplir con los límites de exposición de RF de la FCC y deben evitarse.

La FCC ha otorgado una Autorización de Equipos para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR informados evaluados en cumplimiento con las pautas de emisión de RF de la FCC. El valor más elevado de la SAR para este modelo de teléfono cuando se probó para ser usado en el oído es de 1.38 W/kg y cuando se lo usa sobre el cuerpo. según lo descrito en este manual del usuario es de 0.764 W/kg. Si bien pueden existir diferencias entre niveles de SAR de diversos teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen con el requisito del gobierno para una exposición segura.

La información de la SAR sobre este modelo de teléfono está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant de http://www.fcc.gov/oet/fccid después de buscar en FCC ID. Para buscar información correspondiente a un modelo de teléfono en particular, el sitio usa el número de ID de FCC del teléfono que generalmente está impreso en algún lugar en la cubierta del teléfono. A veces puede ser necesario quitar las baterías para encontrar el número. Una vez que

tiene el número de ID de la FCC para

instrucciones en el sitio Web, el cual

SAR máxima o típica para un teléfono

un teléfono en particular, siga las

deberá proveer valores para una

en particular. Puede encontrar información adicional sobre Tasas de Absorción Específicas en el sitio Web de la Asociación de Industrias de Telecomunicaciones Celulares (CTIA) en

http://www.ctia.org/

*En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de teiido. El estándar incluye un margen sustancial de



seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones

Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y orden de la minuta WT 01-309 de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los EE.UU. modificó la excepción a los teléfonos inalámbricos en los términos de la Lev de compatibilidad con aparatos para la sordera de 1988 (Lev HAC) para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los aparatos para la sordera. El objetivo de la Ley HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones por parte de las personas con discapacidades auditivas. Aunque algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de algunos dispositivos para la audición (aparatos para la sordera e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de zumbido. murmullo o chirrido. Algunos dispositivos auditivos son más inmunes a este ruido de interferencia que otros, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

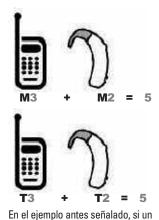
La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para los teléfonos inalámbricos, para ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta situada en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: Los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los

requisitos de la FCC y probablemente generen menos interferencia para los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 es la mejor o más alta de las dos clasificaciones

Clasificaciones T: Los teléfonos clasificados como T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia a los dispositivos para la audición que los teléfonos que no están etiquetados. T4 la mejor o más alta de las dos clasificaciones. Los dispositivos auditivos también pueden estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional de la salud auditiva puede ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de la clasificación del aparato para sordera v el teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera como la de mejor uso.



aparato para sordera cumple con la clasificación de nivel M2 v el teléfono inalámbrico cumple la clasificación de nivel M3. la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debería proporcionar al usuario del aparato para sordera un "uno normal" al usar su dispositivo auditivo con ese teléfono inalámbrico en particular. "Uso normal" en este contexto se define como una calidad de señal que es aceptable para el funcionamiento normal. La marca M tiene tiene por obieto ser sinónimo de la marca U. La marca T tiene tiene por objeto ser



sinónimo de la marca UT. Las marcas M v T son recomendadas por la Alianza para las soluciones de las industrias de telecomunicaciones (ATIS), Las marcas U y UT se referencian en la Sección 20.19 de las reglas de la FC.C.

El procedimiento de clasificación v medición HAC se describe en el estándar C63 19 del Instituto de estándares nacional estadounidense (ANSI). Para garantizar la compatibilidad con los dispositivos de ayuda auditiva, deben deshabilitarse los transmisores secundarios como los componentes Bluetooth v WLAN(este teléfono no tiene WLAN) durante las llamadas. Consulte la página 97 para obtener instrucciones sobre cómo deshabilitar estos componentes.

For information about hearing aids and digital wireless phones

FCC Hearing Aid Compatibility and Volume Control

http://www.fcc.gov/cgb/dro/hearing.html

Gallaudet University, RERC

http://tap.gallaudet.edu/DigWireless.KS/ DigWireless.htm

HLAA (Hearing Loss Association of America)

http://www.hearingloss.org/learn/cellph onetech.asp

The Hearing Aid Compatibility FCC Order

http://hraunfoss.fcc.gov/edocs_public/at tachmatch/FCC-03-168A1.pdf

Hay una variedad de accesorios disponibles para su teléfono y tres sencillas formas de adquirirlos: comprar en línea en cualquier momento en www.verizonwireless.com, llamarnos al 1866 VZ GOT IT (894 6848) o visitar una de nuestras Tiendas Verizon Wireless Communication.





Baterías



Altavoz Estéreo



Audífonos Bluetooth



Holster



Bocinas Bluetooth



Cable del USB



Teclado Qwerty (Opcional)

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA

1. LO QUE CUBRE ESTA **GARANTÍA**·

LG le ofrece una garantía limitada de que la unidad de suscriptor adiunta v sus accesorios incluidos estaran libres de defectos de materiales y mano de obra segun los terminos v condiciones siquientes:

- (1) La garantía limitada del producto se prolonga durante DOCE (12) MESES contado a partir de la fecha de adquisicion del producto. El periodo de garantía restante QUINCE (15) MESES de la unidad que se esta reparando o sustituvendo se determinara mediante la presentacion del recibo de ventas original por la compra de la unidad.
- (2) La garantía limitada se extiende solo al comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningun otro comprador o usuario final subsecuentes.
- (3) Esta garantía solo es buena para el comprador original del producto durante el periodo de garantía siempre que sea en los EE.UU., incluidos Alaska, Hawaii, los territorios de los EE.UU. y todas las provincias

canadienses

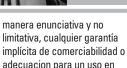
- (4) La carcasa externa y las partes cosmeticas estaran libres de defectos al momento de la distribucion, y por tanto no estaran cubiertas por los terminos de esta garantía limitada.
- (5) A solicitud de LG, el consumidor debera aportar informacion aceptable para probar la fecha de comora.
- (6) El cliente se hara cargo del costo de envio del producto al Departamento de servicio al cliente de LG. LG se hara cargo del costo de envio del producto de vuelta al consumidor despues de realizar el servicio segun esta garantía limitada.

2. LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA:

- Defectos o danos producto del uso del producto de una forma distinta de la normal y acostumbrada.
- (2) Defectos o danos producto de un uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposicion a humedad o agua, modificaciones no autorizadas.

- conexiones no autorizadas, reparacion no autorizada, mal uso, negligencia, abuso, accidentes, alteraciones, instalacion incorrecta o cualquier otro acto que no sea responsabilidad de LG, incluido el dano causado por la transportacion, fusibles fundidos y derrames de alimentos o liquidos.
- (3) Rotura o danos a las antenas a menos que hayan sido ocasionadas directamente por defectos en los materiales o mano de obra.
- (4) El consumidor debe notificar al Departamento de servicio al cliente de LG el supuesto defecto o desperfecto del producto durante el periodo de garantía limitada aplicable para hacer efectiva la garantía.
- (5) Productos a los que se haya eliminado el numero de serie, o en los que este sea ilegible.
- (6) Esta garantía limitada se otorga en lugar de cualquier otra garantía, explícita o implícita, de hecho o por lo dispuesto en las leyes, establecido por ellas o implicado, incluso, aunque de

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA



(7) Danos resultantes del uso de accesorios no aprobados por I G

particular.

- (8) Todas las superficies de plastico y todas las demas piezas externas expuestas que se rayen o danen debido al uso normal por parte del cliente.
- (9) Productos que hayan sido puestos en funcionamiento por encima de las limitaciones maximas indicadas
- (10) Productos utilizados u obtenidos en un programa de arrendamiento.
- (11) Consumibles (como seria el caso de los fusibles).

3. LO OUE HARÁ LG:

LG, a su exclusivo criterio, reparará, reemplazará o rembolsará el precio de compra de cualquier unidad que no cumpla con la presente garantía limitada. LG puede, a su elección, optar por usar partes o unidades nuevas. restauradas o reacondicionadas

equivalentes en cuanto a funcionalidad. Además, LG no reinstalará o realizará copias de seguridad de ningún dato, aplicación o software que el usuario haya agregado al teléfono. Por lo tanto, se recomienda que usted realice una copia de seguridad de todo dato o información de ese tipo antes de enviar la unidad a LG, de modo de evitar una pérdida permanente de esa información.

4 DERECHOS DE LA LEY ESTATAL:

No se aplica a este producto ninguna otra garantía explícita. LA DURACION DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, SE LIMITA A LA DURACION DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA AOUI INDICADA, LG NO TENDRA RESPONSABILIDAD LEGAL POR LA PERDIDA DEL USO DE ESTE PRODUCTO, LAS INCOMODIDADES, PERDIDAS O CUALQUIER OTRO DANO, DIRECTO O CONSECUENCIAL, QUE SE PRODUZCA POR EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR ESTE PRODUCTO, NO POR LA VIOLACION DE CUALQUIER

Terminología

Calculadora EZ Tip

Función para un fácil cálculo de las cuentas de restaurante usando como variables el costo total, la propina y el número de personas.

Reconocimiento de voz avanzado

Función que le permite efectuar una amplia variedad de comandos verbales entrenando al teléfono para que reconozca sus patrones de habla individuales.

La tecnología inalámbrica Bluetooth®

Tecnología empleada para permitir que los teléfonos celulares, computadoras y otros dispositivos personales se coordinen e interconecten fácilmente por medio de una conexión inalámbrica de corto alcance.

Get It Now®

Función que accede a Internet para dar la posibilidad de acceder a una gran variedad de software, información, música, vídeos y más, e incluso descargarlos, en su propio teléfono inalámbrico LG Verizon.

MicroSD™

Memoria externa adicional para su teléfono celular.

V CASTSM

Función que es la siguiente generación en tecnología inalámbrica y que transforma su teléfono inalámbrico en un reproductor portátil de música v ofrece una asombrosa experiencia de vídeo móvil en flujo continuo. V CAST emplea tecnología que aumenta de modo significativo las capacidades de descarga para ofrecer mejores gráficos, sonido y profundidad, y usa la potencia de la banda ancha de modo que pueda descargar el entretenimiento más actual, momentos destacados de los deportes, noticias y actualizaciones sobre el tiempo en su teléfono Verizon Wireless V. Los nuevos teléfonos V CAST ofrecen mejores capacidades de generación de imágenes, cámaras de más de 1 megapixel y cámaras de vídeo, audio meiorado v almacenamiento de memoria expandible.



Siglas y abreviaturas

DTMF Dual-Tone Multi

Frequency (multifrecuencia de tono doble o "tono de tecla") es un método usado para comunicar las teclas que se oprimen en el teléfono. Al oprimir una tecla se generan dos tonos simultáneos, uno para la fila y otro para la columna, para determinar qué tecla se oprimió.

FRI

Enhanced Roaming Indicator (indicador de roaming optimizado) es una característica para indicar si un teléfono celular está en su sistema de origen, una red asociada o una red de roaming. Muchos teléfonos indican origen o roaming como un icono, pero los teléfonos con ERI pueden indicar el estado de "red asociada" de otro proveedor.

EVD0

Evolution Data Only (sólo datos de evolución) o **Evolution Data Optimized**

(optimizado para datos de evolución) (abreviado como EVDO, EV-DO, EvDO, 1xEV-DO o 1xEvDO) ofrecer acceso inalmábrico rápido de banda ancha (3G) en cualquier lugar, sin necesidad de tener un punto de acceso de WiFi.

GPS

Global Positioning System (sistema de posicionamiento globao) es un sistema de satélites. computadoras y receptores capaces de determinar la latitud y longitud de un receptor determinado en la Tierra. La posición se calcula usando el tiempo y la distancia

IS 2000 Tipo de señal digital. Es la segunda generación de celular digital CDMA, una extensión del IS-95. Las diferencias entre los tipos de señal se refieren a las señales piloto y a los enlaces para porporcionar más canales de tráfico y protocolos de control.

MAM

Number Assignment

Module (módulo de asignación de número) es la forma en que el teléfono almacena el número de teléfono y su número de serie electrónico. SSL Secure Sockets Layer
Protocol (Protocolo de
capas de sockets seguros)
empleada para cifrar datos
que se envían por el aire.

TTY Teletypewriter (máquina de escribir a distancia). Una máquina de escribir electromecánica que transmite o recibe mensajes codificados en las señales eléctricas. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir caracteres escritos como voz o traducir la voz en caracteres y mostrarlos en la TTY.

Acceder al menú principal 24 Actualzación de Software

Aiuste rápido del volumen

28 Álbum En Línea 53 Alertas de Servicio 103 Almacen masivo USB 94

Almacenar un número con nausas 36 Anadir Nuevo Aparato 95 Apagado/Encendido 103

Auto- Empareiamiento Manos Libres 99

Auto-NAM 117 Aviso 104

В

Blogs 69 Borradores 66 Borrar Opcs 70 Borrar un marcado rápido

35 Browser 80 Bzn Msis Voz 67

Calculadora 89 Calendario 90 Cambiar pantallas de inactividad en modo de espera 26 Carga con USB 17 Carga del la batería 16 Cargando Pantalla 106

Comando de voz 29 Comandos de Voz 87, 110 Cronómetro 92

Cuaderno de Dibuio 93 Cuaderno de Notas 93

D

Desinstalación de la tarieta microSDTM 17 Detección automática de USB 123

E

Fmail Móvil 68 Entrada 64 Entrada de texto 30 Enviado 65 Establecer Atajo de Qwerty 109 Estilo del Menú 107 Extra 58 Ez Sugerencia 89

Favoritos 73 Finalización de una sesión del navegador 80 Fondo de Pantalla 105 Foto v Video 49 Fuentes de Marcado 107 Fuentes de Menú 106 Función de silencio 28 Funciones de cámara 37 Funciones de la pantalla táctil v acceso a ella 23

Glosario de Iconos 127

Grahar Video 53 Grupos 73

Herramientas 87

Iconos de pantalla 19 Idioma 110 IMMóvil 68 In Case of Emergency (ICE) 74 Info 58 Info de Teléfono 126 Instalación de la tarjeta microSD™ 17

Juegos 54

La batería 15 Lista de Contactos 72

Marcadas 77

Marcardo oprimiendo un botón 120 Memoria de la Tarjeta 125 Memoria del Teléfono 125 Mensaje de Foto 61 Mensaje de TXT 59 Mensaje de Video 62 Mensaje de Voz 63 Menú de Bluetooth 94 Mi Info de Dispositivo 97 Mi Música 46 Mi Número 126

Centro de Medios 44

Mi Tarjeta de Nombre 75
Mi Verizon 87
Mis Fotos 50
Mis Sonidos 47
Mis Timbres 45
Mis Videos 51
Modo Avión 108
Modo de Descubrimiento
98
Modo de vibración 28
Modo TTY 119

Most told marc 118 Música de V CAST | Rhapsody 44

Música y Tonos 44

N

Navegación con el navegador 81 Navegador 79 Navegar y Descargar 54 Nivel de carga de la batería 18 Nuevo Contacto 72 Nuevo Mensaje 59

0

Obtén Nuevas Fotos 50
Opciones de Memoria 124
Opciones de Respuesta
117
Orden de pantalla principal
108

P

País Actual 111 Pantalla del Módulo 105 Pantalla del Teléfono 104 Pantallas de inactividad en modo de espera 25
Perdidas 76
Perfiles Soportados 98
Personalizar entradas individuales 34
Potencia de la señal 19
Principios básicos de almacenamiento 33
Privacidad de Voz 121
Prog 69
Prog de guardia teclado 109
Prog. de Llamada 117

Prog. de Pantalla 104

Prog. de Sonidos 101 Prog. de Teléfono 108 Prog. de Toque 122

R

Recibidas 76

Reintentar
Automáticamente 118
Rotación en 3D
(accelerómetro de tres
ejes) 37

S

Seguridad 112 Selección de NAM 116 Selección de Sistema 115 Sincronizar Música 48 Sonidos de Alerta 102 Sonidos de Llamada 101

Т

Todas 77 Tomar Foto 52 Tonos DTMF 121

U

Ubicación 111

V

Ver Cronómetro 78 Versión SW/HW 126 Videos de V CAST 49 Visual Vmail 67 Volumen Maestro 101